La Grande Époque

The Epoch Times 大紀元

ÉDITION 202

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM 33 PAYS 17 LANGUES 1 JOURNAL 16 – 30 JUIN 2011 • BIMENSUEL

Zoom sur la Kia Sportage 2011

P. 11 Focus

Alimentation et émotion

P. 12 Vivre Aujourd'hui

Les fresques de Giotto

P. 16 Culture

Taxation des transactions financières

« Oui » français ou « Nein » allemand

Frank Rumpenhorst/AFP/Getty Images

Ce jeudi 9 juin, les députés allemands et français ont examiné au même moment une proposition de résolution européenne commune, prévoyant la création d'une taxe de 0,05 % sur les transactions financières à l'échelle européenne afin de financer la lutte contre la pauvreté et le changement climatique. Cependant, alors que le texte était soutenu par leurs gouvernements respectifs, et que l'Assemblée Nationale l'a voté, le Bundestag a renvoyé le sujet en commission, autrement dit aux oubliettes.

Page 7

Espagne *P. 2*

Les « indignés » contre le Pacte pour l'euro

Danemark *P. 2*

Une loi controversée réintroduit le contrôle aux frontières

Pakistan *P. 3*

Vendre ses enfants pour rembourser une dette

Anonymous divulgue 10.000 courriels du gouvernement iranien

Plus de 10.000 courriels du gouvernement iranien ont été divulgués le 2 juin par le groupe de militants cybernétiques Anonymous Operations. Selon des membres du groupe, les fichiers ont été volés lorsque des pirates informatiques ont réussi à pénétrer le serveur de messagerie du Bureau iranien des passeports et visas.

La majorité des fichiers est en relation avec des demandes de visa pour « *Une rencontre sur le pétrole... plusieurs venant de Chine* », selon une source qui a ajouté qu'il s'agissait « *d'un très gros raid* » et que le gouvernement iranien s'affairait à camoufler l'incident depuis quelques jours.

«*J'ai appris que le site a été ouvert et fermé, à intermittence, depuis des jours maintenant* », a indiqué la source. « *Ils* [les Iraniens] *se comportent de manière erratique* ».

Les courriels sont principalement des notices du gouvernement iranien qui renseignent les individus sur l'état de leur demande de visa. Selon un membre d'Anonymous, le vol des fichiers visait davantage à nuire à l'image de l'Iran « *autant dans le cyberespace que dans le monde réel* ».

« *Je ne sais pas pourquoi le régime islamique continue d'octroyer des fonds à sa cyber-armée alors qu'il n'est même pas en mesure de protéger son plus important serveur de messagerie* », a déclaré Anonymous.

L'ambassade iranienne à Washington a refusé de commenter l'affaire.

Le fichier de 63 méga-octets a été diffusé sans fanfare par Anonymous Operations le 30 mai, mais il était encrypté, nécessitant un mot de passe pour le déchiffrer. Il a été publié sur des sites de partage de données à travers Internet.

Un message publié sur le web, contenant une liste d'hyperliens donnant accès au fichier, affirmait : « *Nous avons été capables d'obtenir des informations intéressantes sur le régime islamique. Nous avons besoin de votre aide pour conserver l'accessibilité de ces données en ligne* ».

Le contenu du fichier est demeuré un mystère jusqu'à la diffusion du mot de passe le 2 juin.

Les sites Internet du gouvernement iranien ont récemment été attaqués par Anonymous Operations et il est probable que les courriels aient été volés durant leur opération actuelle.

Lire la suite page 3

La Pologne piégée par un groupe de BTP chinois

La société chinoise Covec envisage de renoncer au contrat de construction de l'autoroute en raison de problèmes de financement.

Le contrat avec le groupe chinois Covec (China Overseas Engineering Group) pour la construction de l'autoroute A2 reliant Varsovie à Berlin pourrait être rompu par la Pologne, en raison des factures impayées de la société chinoise à ses sous-traitants polonais. « *Nous savons aujourd'hui que la société a des problèmes de financement. Je verrai avec le ministre des Infrastructures comment faire pour éviter un retard dans les travaux, si nous choisissons de renoncer aux services de cette société* », a déclaré le Premier ministre polonais Donald Tusk au début de juin. Les impayés sont estimés à plusieurs dizaines de millions d'euros.

Un grand coup de dumping

La Pologne a été le premier pays de l'Union européenne à ouvrir son marché à une entreprise chinoise de BTP. Covec a décroché le contrat grâce aux prix défiant toute concurrence : pour un tronçon d'autoroute de 49,2 kilomètres, la société chinoise a proposé 1,3 milliard de zlotys (330 millions d'euros) tandis que l'offre du groupe allemand qui suivait immédiatement Covec était deux fois plus élevée. Pour Pékin l'enjeu était de taille, il fallait y entrer, car il s'agit d'une construction de « prestige » qui pouvait donner un « passeport » d'entrée pour tous les contrats du marché européen. En revanche pour les Polonais, il fallait reconstruire le réseau routier et disposer de 1.800 km d'autoroutes pour l'Euro-2012 de football, que la Pologne accueillera en juin de l'année prochaine conjointement avec l'Ukraine.

Lire la suite page 7

SOMMAIRE

2, 3 et 4 International
5 et 6 Chine
7 Économie
8 Annonces classées

cahier A

9 Nouveau Regard
10 Nature
11 Focus
12 Vivre aujourd'hui
13 Santé
14 Cinéma
15 Histoire ancienne
16 Culture

cahier B

ESPAGNE

Les « indignés » contre le Pacte pour l'euro

Elle a eu un mois le 15 juin, la « révolution espagnole » des « indignés » contre le système politico-économique. Le collectif *Democracia Real Ya!* (Une vraie démocratie, maintenant !) qui en avait allumé la flamme l'a ravivée en convoquant pour le 19 juin dans toute l'Espagne des manifestations contre le Pacte pour l'euro. Viser l'Europe et sa gouvernance économique multipliera peut-être les étincelles d'indignation solidaire sur le vieux continent.

L'étape des campements de protestataires sur les places publiques se termine. À Madrid, le campement phare de la Puerta del Sol devrait être levé ce dimanche. Aux assemblées fixes et permanentes ont succédé des raids de manifestants, multipliant les risques de charges policières devant le Congrès des députés à Madrid, le Parlement régional à Valence, et le samedi 11 juin devant les mairies des grandes villes, chaque fois pour protester contre la prétendue corruption et la politique jugée antisociale de partis qui, clament les « indignés » jeunes ou moins jeunes, « *ne nous représentent pas* ».

DOMINIQUE FAGET/AFP/Getty Images

Les « indignés » en route pour Bruxelles.

« *Le monde salarié est la seule variable d'ajustement* »

Essoufflement de la « révolution espagnole » ? Les assemblées interminables de la Puerta del Sol semblaient prêtes à proclamer la IIIe République et la nationalisation des banques. Elles n'ont finalement débouché que sur des revendications aussi modérées et générales qu'une réforme électorale établissant une véritable proportionnalité, la lutte contre la corruption, la séparation effective des trois pouvoirs de l'État et la création de mécanismes citoyens de contrôle politique.

Le symbolisme fort, mais faiblissant au fil du temps, des places publiques occupées par diverses plates-formes revendicatives avait prolongé les surprenantes, car massives, manifestations initiales du 15 mai convoquées dans toute l'Espagne par *Democracia Real Ya!* Aujourd'hui, ce collectif reprend le flambeau inspirateur de ce qu'on appelle désormais globalement le Mouvement du 15-M (pour 15 mai) en appelant à manifester en force le dimanche 19 juin contre le Pacte pour l'euro.

Le Parlement européen se prononce le 23 juin à Bruxelles, sur des propositions législatives de gouvernance économique liées précisément au Pacte pour l'euro, appelé aussi Pacte de compétitivité. Adopté en mars à l'initiative surtout de la chancelière allemande Angela Merkel, ce pacte repose sur la conviction que pour sortir de la crise, il faudrait passer par la désindexation des salaires et des pensions sur l'inflation, la hausse de l'âge du départ à la retraite et la flexibilité du marché du travail.

Dans ce pacte, « *le monde salarié est la seule variable d'ajustement* » a noté l'eurodéputée socialiste française Pervenche Bérès. Ce qui n'empêche pas un autre socialiste, le président du gouvernement espagnol, José Luis Rodriguez Zapatero, d'appliquer le Pacte pour l'euro avec une ardeur néolibérale expliquant, autant que le chômage record en Espagne (21,19 %), l'effondrement historique de son parti aux élections municipales et régionales du 22 mai dernier.

LatinReporters.com

DANEMARK

Une loi controversée réintroduit le contrôle aux frontières

Le populiste Parti populaire danois (Dansk Folkeparti/DF) a annoncé la réintroduction des contrôles aux frontières que partage le pays avec l'Allemagne et la Suède. Le gouvernement minoritaire de centre-droit à Copenhague a capitulé et la proposition a été adoptée.

La décision danoise a pris par surprise car précédant d'à peine quelques heures une réunion d'urgence de l'Union européenne (UE) convoquée sur l'immigration et les Accords de Schengen. Le traité a été signé en 1985, et en 2001 le Danemark désactivait ses contrôles frontaliers avec l'Allemagne.

La zone libre de contrôles compte plus de 22 pays de l'UE plus la Suisse, le Liechtenstein, la Norvège et l'Islande, et s'étend du Portugal à la frontière russe sur la Baltique, et de Reykjavik à la frontière gréco-turque.

Il y a eu des appels au Parlement Européen en vue d'exclure le Danemark du régime Schengen à la lumière de cette nouvelle réglementation des frontières. Mais le gouvernement danois a promis que les contrôles frontaliers et douaniers ne s'étendraient pas aux vérifications de passeports, et que ceci restait compatible avec Schengen.

Joern Pollex/Getty Images

Contre le crime organisé, la fermeture.

La Commission européenne travaille maintenant à examiner si le Danemark se conforme à la loi internationale, pendant que l'Allemagne a protesté que l'ouverture des frontières ne devrait pas être sacrifiée à des motifs de politique intérieure et que la Suède crie au scandale.

Le président de la Commission Européenne, José Manuel Barroso, a envoyé au Premier ministre danois Lars Løkke Rasmussen une lettre dans laquelle il demande aux autorités danoises de ne pas s'engager dans des mesures unilatérales de contrôles permanents des frontières : « *Je comprends de l'annonce du gouvernement danois que les mesures annoncées se traduiront par une présence permanente aux frontières, impliqueront la construction de bâtiments et le recrutement de personnel, de la surveillance vidéo et le soutien de la police. Comme vous le savez, la Commission Européenne a exprimé sa grave préoccupation sur ces mesures, qui semblent remettre en question le fonctionnement harmonieux du marché unique européen* ».

Une politique anti-immigration stricte

Le Danemark a élaboré depuis dix ans une législation anti-immigration extrêmement stricte et le discours d'extrême-droite croissant semble se propager à travers l'UE, à l'Italie, la France et les Pays-Bas.

A aussi pu y contribuer la peur des conséquences migratoires des mouvements du Printemps arabe au début de cette année. Un groupe Facebook appelé « La police des frontières de retour au Danemark » (Grænsepoliti tilbage i DK) a 2.324 membres et soutient le projet du parti DF sur les frontières avec des commentaires comme « *Maintenant nous pouvons dormir tranquilles* ».

« *Et si vous fermiez votre c.. au lieu de fermer les frontières* » (Hvad med at lukke røven i stedet for at lukke grænserne) est le nom d'un autre groupe Facebook - contre la proposition - qui compte 6.263 membres, en augmentation.

Voici quelques-uns des commentaires de mécontents sur Facebook et Twitter :

Lars Rosgaard: « *La politique du symbole est la seule forme de politique au Danemark en ce moment* ».

Lena Olsen : « *Une concession aux électeurs du DF (…). J'en ai tellement marre de ces crétins* ».

Jakob Ellekjær : « *Ce qui démolit ce pays, ce sont ceux qui le dirigent* ».

@trinemaria: @umbraco : « *C'est TELLEMENT idiot avec ce contrôle aux frontières que je pense sérieusement à ne plus revenir si je réussis* ! ».

GlobalVoices

PAKISTAN

Vendre ses enfants pour rembourser une dette

LAHORE – Dans l'incapacité de rembourser une somme d'argent qu'il avait empruntée, Muhammad Ahsan a donné son fils à son employeur, propriétaire d'une briqueterie ; aujourd'hui, il a honte que son fils travaille comme domestique au domicile de ce dernier, à Lahore.

« *Je lui devais 100.000 roupies* [1.176 dollars] *que je lui avais empruntées, et je n'avais pas les moyens de le rembourser* », a raconté M. Ahsan. « *Il a accepté d'effacer ma dette si je lui "donnais" Sajjad, mon fils âgé de dix ans, pour travailler comme domestique chez lui, faire la vaisselle et laver les sols* ».

« *J'ai honte parce que j'ai effectivement "vendu" mon fils, et que pour cela, je lui ai fait arrêter l'école. Mais peut-être que j'aurai maintenant les moyens d'offrir une éducation à mes deux plus jeunes fils* ».

Ce qui est arrivé à M. Ahsan n'est pas un cas isolé. Bien que la loi l'interdise, la servitude pour dettes est courante au Pakistan. Selon un rapport publié en 2009 par le gouvernement américain, le Pakistan est un pays source de transit et de destination pour les hommes, les femmes et les enfants victimes de la traite à des fins de travail forcé et d'exploitation sexuelle.

Dans le domaine du trafic d'êtres humains, la servitude pour dettes est le problème le plus grave au Pakistan, selon le rapport. Concentrée dans les provinces du Sindh et du Punjab, la servitude pour dettes est particulièrement courante dans les secteurs de la briqueterie, de la confection de tapis, de l'agriculture, de la pêche, de l'exploitation minière, du tannage et de la production de bracelets en verre. Les estimations varient sensiblement quant au nombre de victimes de servitude pour dettes, mais en comptant les victimes de mariages forcés et les femmes échangées entre tribus pour régler des querelles ou en guise de paiement, elles seraient probablement plus d'un million, peut-on lire dans le rapport.

Selon une étude publiée en 2003 par l'Institut pakistanais pour l'éducation et la recherche sur le travail, une organisation non gouvernementale (ONG) de Karachi, le secteur de la briqueterie compte plus d'un demi-million de travailleurs asservis pour dettes. Il est difficile d'obtenir des données plus récentes à ce sujet.

Pour la Coalition nationale contre la servitude pour dettes, un organisme pakistanais composé d'un groupe d'ONG locales, cette pratique est « *l'une des formes d'esclavage moderne les moins connues, mais elle est responsable de l'esclavage de millions de personnes dans le monde* ».

Outre le remboursement de dettes, d'autres raisons peuvent également inciter des familles à vendre ou à tenter de vendre leurs enfants.

Ghazala Bibi a passé plus de sept heures debout sur une place de Vehari, une ville du sud du Punjab, en quête « d'acheteurs » pour ses trois enfants, Mahnoor, neuf ans, Abdullah, sept ans et Masooma, quatre ans. « *Mon mari est toxicomane et je n'ai plus les moyens de nourrir mes enfants* », a confié Ghazala, qui travaille comme domestique.

AAMIR QURESHI/AFP/Getty Images

Une jeune Pakistanaise pousse une brouette.

En les vendant, a-t-elle dit, elle espérait leur offrir une vie meilleure.

Un autre cas a été rapporté en novembre 2010 : à Vehari, quatre enfants se sont eux-mêmes mis en vente en affichant une bannière, afin de financer la greffe de rein de leur mère, Aqsa Parveen, 35 ans. Les autorités de la province du Punjab sont intervenues pour prendre en charge les coûts de l'opération.

« *Je pense que certains organisent de "fausses" ventes, juste pour qu'on leur fasse la charité. Mais même dans ces cas-là, ces personnes sont généralement désespérées et pensent n'avoir pas le choix* », a indiqué à IRIN Sumera Jabeen, travailleuse de la santé communautaire. « *De plus en plus de personnes envoient également leurs enfants mendier de la nourriture dans la rue* », a-t-elle ajouté.

De plus en plus d'habitants plongés dans la pauvreté

Selon un rapport publié en avril par la Banque asiatique de développement, l'augmentation de plus de 10 % des prix des vivres observée pendant les premiers mois de l'année 2011 a plongé dans la pauvreté 6,94 millions de Pakistanais supplémentaires. Le prix du blé a augmenté de 10 % et le prix du riz de 13,1 % cette année, peut-on lire dans le rapport.

« *Nous n'avons même plus les moyens d'offrir à nos cinq enfants un seul repas décent dans la journée. Les prix sont trop élevés, j'ai récemment perdu mon emploi à l'usine et maintenant, je ne fais que des petits boulots, et je gagne environ 6.000 roupies [70 dollars] par mois. Je dépense presque tout pour acheter de la nourriture* », a expliqué à IRIN Fareed Ahmed, ouvrier dans le textile.

Certains parents (originaires, dans un cas, de Quetta, chef-lieu de la province du Balûchistân) auraient également tenté de vendre leurs enfants rien que pour un sac de farine de blé.

« *Il ne fait aucun doute que les conditions économiques sont de plus en plus difficiles pour la population. Les prix augmentent effectivement de jour en jour et les gens ont du mal à s'en sortir. Mais les personnes qui essayent de vendre leurs enfants sur le bord de la route tentent globalement d'attirer l'attention de médias sensationnalistes et espèrent que quelqu'un leur donnera de l'argent* », a indiqué à IRIN Anwar Kazmi, porte-parole de la Fondation Edhi, une association caritative, depuis Karachi.

Un avis partagé par un membre de la municipalité de Vehari, qui n'a pas souhaité être nommé. « *Le problème, c'est que les politiciens s'empressent de donner de l'argent à ces gens pour avoir une bonne image ; c'est pour cela que les gens font ce genre de numéros – mais ce n'est pas la solution. Ce dont nous avons besoin, c'est d'une stratégie visant à créer un filet de sécurité sociale pour les personnes démunies, à créer des emplois et à contrôler l'inflation* », a-t-il préconisé.

Selon la Coalition nationale contre la servitude pour dettes, les personnes touchées par ce problème perdent essentiellement leur liberté de circulation, leur droit à l'emploi et leur droit à vendre leur travail au prix du marché. Ces actes s'inscrivent en violation des droits humains reconnus par la communauté internationale.

IRIN

Anonymous divulgue 10.000 courriels du gouvernement iranien

Suite de la première page

Suite aux élections de 2009 en Iran et aux manifestations qui ont suivi dénonçant les résultats, Anonymous Operations a lancé son projet OpIran en réponse à la répression du régime iranien. Les attaques cybernétiques étaient principalement des dénis de service distribués (DDoS) qui permettent de faire tomber en panne des sites web en les surchargeant.

Hacktivisme

Le phénomène de l'hacktivisme, dans lequel des groupes et des individus utilisent le piratage informatique et les cyberattaques en guise de dissidence, ne cesse de prendre de l'ampleur. Anonymous Operations est un des groupes principaux à tomber dans la catégorie de l'hacktivisme et a reçu passablement d'attention en ciblant l'Iran ou Sony.

Après le dévoilement de la stratégie de l'administration Obama en matière de cyberespace, les questions de cybersécurité et de piratage informatique sont passées au premier plan. Dorénavant, les Américains pourront considérer les cyberattaques comme des actes de guerre.

La politique stipule que si des pays « *ont un droit implicite à l'autodéfense qui peut être provoquée par certains actes agressifs dans le cyberespace* […] *les États-Unis vont répliquer aux actes hostiles dans le cyberespace comme ils le feraient face à toute autre menace visant notre pays* ».

On se demande toutefois au sein de la communauté « hacktiviste » quel sera l'impact de ces nouvelles normes.

Un nouveau rapport de l'OTAN sur la cybersécurité, Information and National Security, se réfère à Anonymous directement et déclare que : « *Le plus longtemps ces attaques persistent, plus il est probable que des mesures de prévention seront développées, mises en application, et les groupes seront infiltrés et les protagonistes persécutés* ».

« *Des observateurs remarquent qu'Anonymous devient de plus en plus sophistiqué et qu'il pourrait potentiellement pénétrer des dossiers sensibles gouvernementaux, militaires ou corporatifs.* »

La question est toutefois complexe puisqu'Anonymous Operations est ouvert à tous et les individus qui s'y associent peuvent ou non participer à des activités illégales. Le groupe a mené des opérations visant à soutenir les rebelles libyens, mais aussi visant à faire tomber en panne des services comme PayPal avec des DDoS. Les individus ont le choix de participer à l'opération qui leur plaît.

Après l'arrestation de cinq membres d'Anonymous Operations par le gouvernement britannique, le groupe a publié une lettre ouverte le 27 janvier dans laquelle il compare les DDoS à des formes modernes de manifestations pacifiques.

«*Tandis que les moyens de manifestation* […] *se sont lentement transformés au cours du dernier siècle en rien d'autre que des gestes vides et ritualisés de mécontentement, les gens ont activement cherché de nouvelles méthodes pour faire pression sur les politiciens et faire entendre les revendications populaires* […] *Anonymous a, pour l'instant, trouvé ce nouveau moyen de protestation par l'entremise des DDoS* », indique la lettre.

« *Vous pouvez facilement arrêter des individus, mais vous ne pouvez arrêter une idéologie* », poursuit la lettre. « *Nous sommes unis par un objectif commun et nous pouvons et ALLONS franchir n'importe quelle frontière pour l'accomplir.* »

Joshua Philipp

Licence Wikimedia Commons

Individus apparaissant en public en tant qu'Anonymous à Los Angeles.

Programme Franco-Chinois d'Affaires Internationales

ICD, "FAITES LA DIFFÉRENCE"

Devenez expert des échanges avec la Chine

- Années 1 et 2 : ICD (Paris)
  Apprentissage intensif du mandarin
  Séminaires d'été
- Années 3 et 4 : Université de Fudan (Shanghaï)
- Année 5 : ICD (Paris)
- dont 12 mois de stage en France et en Asie
- Double reconnaissance
  Diplôme visé Bac+5 par le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche
  Certificat de spécialisation en Affaires Internationales, délivré par le Département d'Économie de l'Université de Fudan

Contact : Serge GUARINO 01 44 84 30 56 - sguarino@groupe-igs.fr

ICD INTERNATIONAL BUSINESS SCHOOL

Diplôme visé BAC+5 par le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche

www.icd-ecoles.com

Ebb&Flow - 2010 - Établissement d'enseignement supérieur technique privé

RUSSIE

Le « Superman en ligne » Navalny ne fait pas l'unanimité chez les blogueurs

Alexeï Navalny est bien plus qu'un blogueur. Son irruption dans l'Internet russe à coups de révélations aussi scandaleuses que déjà connues [le paradoxe russe] a rapidement fait de lui le « Superman en ligne » du pays qui mène une guerre apparemment perdue d'avance contre la corruption et une armée de « bots » humains.

Les médias occidentaux sont entichés du personnage de Navalny. *The New Yorker* l'a appelé le « Julian Assange ou Lincoln Steffens russe » et le *New York Times* est fasciné par la façon dont Navalny « *s'en prend aux grosses sociétés publiques de l'énergie dans sa croisade contre les magouilles, les dessous-de-table et la corruption* ». Chez les cyber-activistes, l'expression « Effet Navalny » est presque devenue l'égale en notoriété de la toujours attendue et jamais vue « Révolution Twitter ».

OXANA ONIPKO/AFP/Getty Images

Alexei Navalni.

Chevalier blanc ?

The New Yorker et le *New York Times* ont indubitablement raison de chanter les louanges de Navalny. Si elle n'est pas originale, l'idée du *crowdsourcing* de la lutte anti-corruption, peut apporter (et c'est déjà le cas) de nombreux résultats positifs. Mais comme il arrive souvent quand les médias occidentaux parlent de la Russie, d'énormes quantités d'information importante restent sous silence à cause (on veut croire) des difficultés concrètes d'écrire sans une pleine compréhension de la situation et de l'histoire du pays.

Pourtant l'appréciation de Navalny par les blogueurs russes est loin d'être unanime. De nombreux internautes le considèrent comme un chevalier blanc. Ils ont été des milliers à faire des dons pour le projet en ligne de Navalny Rospil.info, un site internet consacré à la corruption dans les appels d'offre publics.

On ne peut contester les succès retentissants qui ont résulté du travail acharné de Navalny et de la contribution des blogueurs russes. De nombreux hauts fonctionnaires auraient été empêchés de gonfler leurs comptes en banque à cause de l'examen approfondi de leurs « projets » opaques par Rospil.info.

Mais il y a ceux qui contestent les actions et slogans de Navalny, même si nul ne se plaint de ses initiatives anti-corruption. Le blogueur spenser78, par exemple, estime que le récent appel de Navalny au boycott du parti au pouvoir « Russie Unie » aux élections n'est autre que la « sottise » d'une personne « mal informée » sur le *statu quo* politique en Russie :

« *La vérité numéro un est que tous les partis représentés à la Douma [le parlement russe] y sont depuis très longtemps, leurs députés, leaders et hauts responsables sont des gens riches qui sont soudés au pouvoir et tirent parti de la quantité de privilèges que leur donne leur statut. Ils ont femmes, enfants, propriétés, yachts et des millions en capital, ils ont réellement quelque chose à perdre. C'est pourquoi on ne peut surestimer l'ascendant sur eux de la coterie du Kremlin rude et impitoyable envers ses adversaires. Tous, absolument tous les partis politiques représentés à la Douma sont autant dans la poche du Kremlin que "Russie Unie"*. »

Trop raffiné

Un autre blogueur, Maksim Aleksandrov (ma79) accuse Navalny d'être trop éblouissant. Il attire l'attention sur Ivan Begtin, un blogueur qui combat depuis longtemps la corruption à l'aide de son blog mais qui, pour Aleksandrov, a été ignoré par les média parce qu'il n'est pas assez beau ou s'exprime avec moins d'aisance. « *Il s'avère* », écrit Aleksandrov, « *que ce ne sont pas les plus efficaces qui intéressent et attirent la sympathie, mais ceux qui parlent de façon imagée, sont avenants et donnent une occasion de haïr* ».

Par souci d'objectivité, il faudrait noter ici qu'Ivan Begtin a vraiment des billets et des résultats excellents sur la corruption dans l'administration russe mais il a été largement absent des projecteurs des médias. Begtin est un créateur du portail Internet Rosspending.ru qui surveille les achats publics. Selon le blogueur fritzmorgen, l'action de Bektin a empêché le détournement de 3 milliards de roubles (environ 76 millions d'euros).

alex-mos-cow note le déclin de l'intérêt pour le projet en ligne de Navalny : le nombre de visiteurs journaliers de Rospil.info est tombé de 2.000 en février à 800 en mars. Le blogueur sapojnik a une explication:

« *A partir d'un certain moment, ce genre de projets deviennent DÉSAGRÉABLES pour le public. Non qu'il se mette à aimer la corruption, mais parce que l'information grossit de plus en plus - et rien ne se passe. Ici entrent en jeu des mécanismes de Hollywood : pour que quelque chose devienne un blockbuster, il lui faut avoir un happy-end. Et ici, il n'y a aucun happy-end, au contraire, notre habituelle "horreur sans fin" russe.* »

Sur LiveJournal, fima_psuchopadt évoque l'entretien de Navalny avec le journal d'opposition russe le *New YorkTimes*, qui débute par les mots « *Bonjour au futur Président de la Russie* ». Tant pis pour l'objectivité et l'impartialité journalistiques. Fima_psuchopadt cite également les résultats d'une récente étude du Centre Levada, un institut privé russe de recherche, qui montrent que seul un petit 0,6 % fait confiance à Alexeï Navalny, un score plus embarrassant encore pour les dirigeants de l'opposition que pour ce dernier.

GlobalVoices

L'Inde mécontente de l'acquittement d'un suspect des attentats de Bombay

NEW DELHI – L'Inde a officiellement exprimé son mécontentement après l'acquittement partiel de Tahawwur Hussain Rana, jugé à Chicago dans le cadre de l'attentat de Bombay en 2008.

Dans son verdict, le juge américain a reconnu Rana, un Pakistanais établi au Canada, coupable d'avoir offert son soutien au groupe terroriste Lashkar-e-Taiba, et d'avoir aidé dans une tentative d'attentat manquée contre un journal danois impliqué en 2005 dans les caricatures sur le prophète Mahomet.

Plus de 160 personnes ont été tuées par le commando terroriste pakistanais qui a frappé en plein cœur de Bombay en novembre 2008, ciblant hôtels de luxe et un centre culturel juif. Neuf des dix terroristes ont été abattus par les commandos indiens après 60 heures de combats qui ont conduit à l'arrêt des négociations de paix entre l'Inde et le Pakistan.

L'enquête sur l'attentat a conduit à Rana, homme d'affaire américain et à son ami d'enfance, l'Américano-Pakistanais David Coleman Headley (aussi appelé Daood Sayed Gilani)—considéré par l'Inde comme l'un des chefs d'orchestre de l'attaque de Bombay.

Les services de l'intelligence indienne (National Investigation Agency, NIA), responsables de l'enquête contre Headley, Rana et d'autres, avaient annoncé attendre la décision de la justice américaine avant de lancer des poursuites en Inde et avaient demandé aux États-Unis d'avoir accès aux pièces du dossier.

Les avocats de Rana ont annoncé qu'elles feraient appel de la condamnation. Les autorités américaines n'ont de leur côté pas encore annoncé si elles feraient de même pour la charge de conspiration dont Rana a été jugé innocent.

Le ministre de l'Intérieur indien a rapidement commenté le verdict, prenant note du faite que « *David Headley avait prévenu Rana de sa mission d'identification de cibles potentielles en Inde ; Headley avait obtenu l'accord de Rana pour ouvrir des bureaux de services d'immigration comme couverture à ses activités ; que Rana avait dit à Headley comment obtenir un visa de voyage pour l'Inde ; et que Headley et Rana avaient vu ensemble comment Headley avait surveillé les cibles attaquées à Bombay* ».

« *Nous sommes donc déçus que Rana soit acquitté du chef d'accusation de conspiration dans la fourniture d'un soutien matériel aux attaques terroristes de Bombay. Cependant, il faut se souvenir que Rana a été jugé par une cour américaine et selon la loi américaine. Les procès criminels aux Etats-Unis se déroulent devant un jury et il y a des règles spéciales pour de tels procès.* »

L'Inde cependant se refuse à voir l'acquittement comme un échec : « *Nous ne considérons pas ce verdict comme un échec, nous devons nous baser sur nos propres forces* », a déclaré U K Bansal, Secrétaire pour la Sécurité Intérieure, aux journalistes rassemblés à Delhi, indiquant que l'Inde se fiait aux découvertes faites par ses propres services de renseignement.

Le grand enseignement du procès considère Delhi, est plutôt dans les témoignages de Headley qui impliquent l'ISI, les services de renseignement pakistanais, dans l'organisation des attentats.

« *Ces derniers mois pendant le procès et avec l'arrivée de preuves nous avons vu un lien substantiel entre ces deux personnes jugées [Rana et Headley] et les attaques de Bombay* », commente SM Krishna, le ministre des Affaires étrangères indien. « *C'est une chose que le Pakistan doit considérer avec attention. C'est dans l'intérêt de la région* », a ajouté le ministre, concluant que « *la conspiration derrière les attaques de Bombay doit faire l'objet d'une enquête très transparente* ».

SUJOY DHAR

La Grande Époque 大紀元時報

Annoncez dans *Da Ji Yuan*

version chinoise de *La Grande Époque*

distribuée gratuitement aux Chinois à Paris et en banlieue

Tél. : 01 45 86 41 95

Vague de protestations en Mongolie intérieure

Les éleveurs de la Mongolie intérieure sont toujours restés calmes devant la main-mise du Parti communiste chinois (PCC) sur les ressources naturelles de la région et sur leur culture au fil des années. Cependant leur colère a éclaté ce 10 mai, lorsqu'un camionneur transportant du charbon à écrasé l'éleveur Mergen, l'un des leurs.

Mergen faisait partie d'un groupe d'éleveurs qui allaient exprimer leur mécontentement aux camionneurs qui transportent du charbon dans les environs et qui ont détruit leurs prairies. D'après les rapports, un conducteur de camion a écrasé Mergen et l'a traîné sur 150 mètres, le tuant du coup. Les autorités ont arrêté les conducteurs – mais au lieu de déclencher une enquête – ils ont tenté d'apaiser la famille de la victime en lui proposant une somme d'environ 50.000 euros (560.000 yuans).

L'histoire aurait pu s'arrêter là si une photo du cadavre mutilé de Mergen n'était pas apparue sur Internet. Le public en a été furieux et la colère contre la domination de la Mongolie intérieure par le parti communiste chinois a explosé.

Plusieurs centaines d'éleveurs se sont rendus à la ligue du gouvernement de Xilin Gol, au bureau du Parti communiste local pour exiger que le meurtrier soit traduit en justice et que la victime bénéficie de funérailles. Des centaines de policiers sont arrivés sur les lieux pour arrêter les manifestants.

Un des manifestant a raconté à *La Grande Époque* : « *Nous étions entre 200 et 300 éleveurs à bloquer les rues. Il y avait également de nombreux policiers armés ainsi que des agents de la sécurité publique qui nous empêchaient de nous approcher de l'immeuble du gouvernement. Sous prétexte que l'affaire Mergen était close, les fonctionnaires du gouvernement ont refusé de nous rencontrer. Ils ont arrêté huit éleveurs qu'ils ont relâchés plus tard* ».

D'Allemagne, Xi Haiming, président de la Ligue de la Défense des Droits de l'Homme de la Mongolie intérieure a déclaré à *La Grande Époque* que, plutôt que de l'argent, les éleveurs veulent de la dignité. Ils demandent la construction d'un monument au nom de Mergen qu'ils souhaitent voir reconnu comme martyr.

De nouveaux affrontements entre la police et les éleveurs ont eu lieu devant un bâtiment gouvernemental de la Plaine de la Bannière Bleue, une division administrative de la Mongolie intérieure à 180 kilomètres de Pékin. Suite à cet affrontement avec la police, d'autres éleveurs ont été arrêtés. Le jour suivant, des étudiants aussi ont manifesté, a indiqué M. Xi au *Deutsche Welle*. Les affrontements ont causé une douzaines de blessés et des arrestations. Khuvisgalt, un étudiant en doctorat et secrétaire général du Parti Populaire de Mongolie intérieure au Japon, a déclaré à *La Grande Époque* que les élèves des écoles locales ont présenté une « *lettre d'appel* » aux autorités locales. « *Il ne s'agit pas d'un banal accident de la circulation. C'est un assassinat* », déclare-t-il. « *Les conflits qui opposent les éleveurs locaux au gouvernement sont déjà très graves* ».

Le jeune étudiant poursuit en expliquant que la zone près de l'endroit où Mergen a été tué est un lieu de rencontre entre les fonctionnaires du Parti et des hommes d'affaires, qui « *complotent pour leurs propres intérêts et ignorent totalement les besoins des éleveurs locaux* ».

Pour Khuvisgalt, la tentative de faire taire la famille avec une grosse somme d'argent liquide a échoué. « *C'est illégal d'utiliser de l'argent pour passer sous silence la mort de quelqu'un. Il n'y a eu aucune procédure légale et pourtant le gouvernement est intervenu. Pourquoi le gouvernement s'en mêle-t-il ? Pourquoi a-t-il arrêté les éleveurs qui ont manifesté ?* »

China Photos/Getty Images

Le bétail dans le charbon.

Avant le week-end, des appels pour un grand rassemblement à Hohhot la capitale de la Mongolie intérieure, s'étaient répandus sur la toile. Les autorités ont réagi en ordonnant aux écoles de bloquer leurs portes afin que les étudiants ne puissent pas rentrer chez eux pour le week-end, d'après Khuvisgalt, qui est en contact avec des personnes sur le terrain.

Un enseignant du secondaire a donné à *La Grande Époque* des informations concordantes, disant que leur école a reçu des autorités un avis d'urgence qui leur intimait l'ordre de garder les élèves sur le campus pour le week-end. À la suite de cet ordre, la police est venue garer des véhicules devant les portes de l'établissement, faisant penser à un État sous loi martiale. Ce qui inquiète surtout Khuvisgalt, ce sont les mesures sévères qui peuvent être entreprises si les autorités ne parviennent pas à maîtriser rapidement la situation.

Pour M. Xi, le mécontentement des locaux envers le Parti va bien au-delà de la mort de Mergen. « *Au cours des décennies, ce sont des zones entières de la prairie qui ont été détruites ou transformées en terres agricoles* », déclare-t-il, ce qui impacte directement le mode de vie traditionnel des habitants de Mongolie intérieure. M Xi explique que depuis le lancement de la « *réforme et l'ouverture* » dans les années 1970 sous Deng Xiaoping, les opérations minières ont décollé, détruisant sans cesse la prairie des terres de Mongolie. Un grand nombre de Chinois Han, l'ethnie majoritaire de Chine, ont été poussés à s'installer en Mongolie intérieure au fil du temps, et les Mongols ne représentent plus qu'un cinquième de la population totale en Mongolie intérieure, pratiquement une inversion de la situation démographique des années 1960. « *En apparence, c'est à cause de la mort des éleveurs, mais la réalité est que si les Mongols ne se défendent pas, ils n'ont plus aucune issue. La prairie est en train de disparaître* ».

Gu Qinger

Des internautes se déclarent candidats aux prochaines élections

Fin mai, tandis que les attentats de Fuzhou faisaient la une, quelque chose de remarquable arrivait sur Sina Weibo (plate-forme chinoise de micro blogging entre Facebook et Twitter) : depuis le début de la semaine des citoyens de toutes les régions du pays annonçaient leur décision de se présenter comme candidats indépendants aux prochaines élections locales pour les Congrès du Peuple des districts municipaux, élections pour lesquelles les citoyens peuvent voter. Li Chengpeng et Yao Bo, deux journalistes, font partie de ces candidats.

Bien que le fait se soit déjà produit – la victoire en 1998 de Yao Lifa pour un siège au Congrès du Peuple dans la province de Hubei avait poussé plusieurs douzaines d'autres citoyens à suivre son exemple – la 'liste' Weibo est unique en raison de la réputation de plusieurs participants, et du fait que la quasi totalité d'entre eux ont lancé leurs campagnes sur leurs micro blogs.

Une personne, un vote, pour changer la Chine

L'apparition en ligne de ces candidats fait suite à l'arrestation puis la remise en liberté de Liu Ping, qui compte elle-même se présenter aux élections au niveau local au Congrès du Peuple dans sa province de Jiangxi.

Les autres utilisateurs de Sina Weibo soutiennent ces candidats législateurs. Un compte 'Elections Chinoises' a été créé pour suivre les campagnes des candidats alors qu'elles montent en puissance et un groupe s'est formé sur Weibo où les utilisateurs publient toutes sortes d'informations, depuis les conditions d'éligibilité jusqu'aux procédures et règles de campagne, et même des suggestions pour des publicités électorales.

GlobalVoices

Perfectionnez votre chinois en vous divertissant

Avec les séries exclusives de NTD en version originale chinoise sous-titrées en anglais

HONG JI TONG

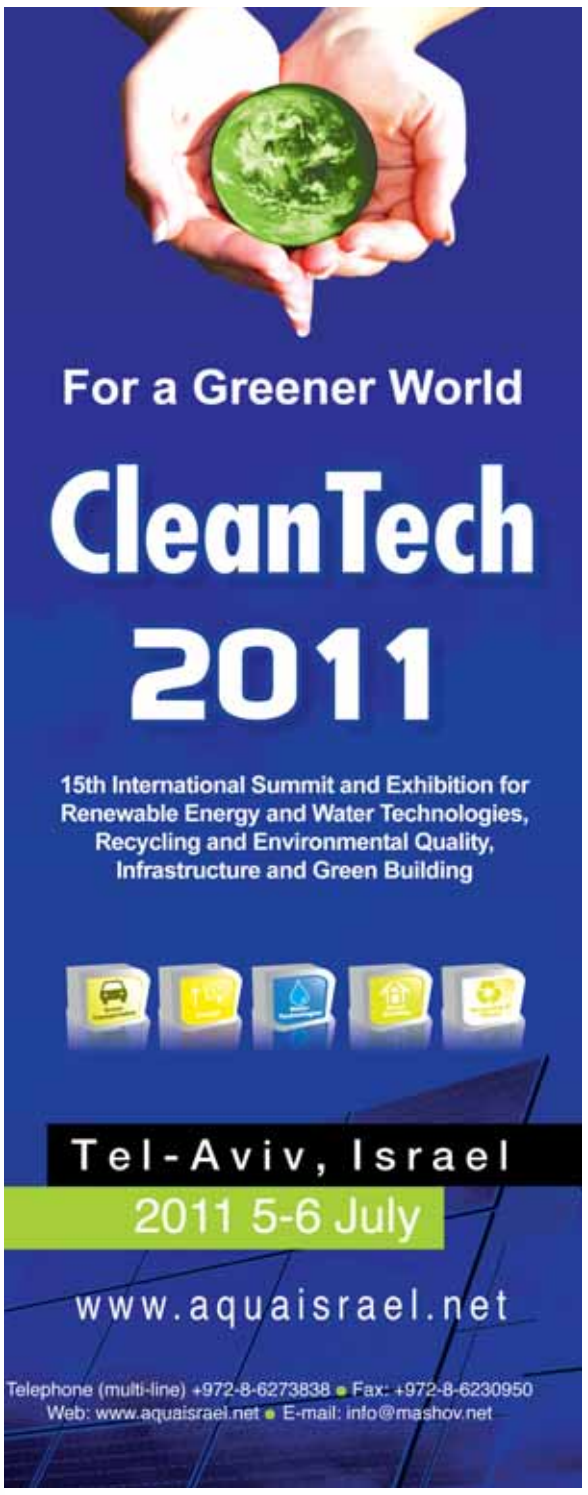
DU LUNDI AU VENDREDI À 12H

JIN SHOU LU

DU MARDI AU SAMEDI À 20H

CANAL 728

CANAL 685



Le régime chinois sous pression pour l'anniversaire du massacre de la place Tienanmen

Lors du 22e anniversaire du massacre du 4 juin à Tiananmen, les sympathisants de la démocratie chinoise ont organisé des activités commémoratives dans le monde, demandant que la Chine fasse ses comptes et libère tous les citoyens qui effectuent encore leurs peines. Les gouvernements ont aussi appelé le régime chinois à libérer tous ceux qui ont été détenus, placés en résidence surveillée ou ont disparu au cours des derniers mois, sur fond de crainte de révolution de jasmin à Pékin.

Le 4 juin 1989, le monde regardait la télévision alors que le régime communiste envoyait des troupes, des chars et des armes à feu contre le mouvement démocratique étudiant de la place Tienanmen. Bien que vingt-deux ans soient passés, le régime chinois refuse toujours de reconnaître le massacre et de réhabiliter ouvertement les victimes.

Au moins cinq participants à la manifestation pacifique sont encore emprisonnés. À Hong Kong, plus de 150.000 personnes ont assisté à une veillée aux chandelles au parc Victoria afin de commémorer ceux qui ont été assassinés lors du massacre du 4 juin. Les Chinois du continent y ont aussi participé, y compris des personnes venues spécialement à Hong Kong de Chine pour cet événement en soutien aux mouvements patriotiques en Chine, a affirmé l'Alliance de Hong Kong, organisateur de l'évènement.

À Macao, une autre veillée aux chandelles à la fontaine centrale de l'église de Notre-Dame du Rosaire, a attiré plus de deux cents personnes.

À Taiwan, le président Ma Ying-jeou a appelé Pékin, dans une déclaration, affirmant que la Chine doit respecter les droits de l'homme et mettre en œuvre des réformes politiques si elle veut intégrer la communauté internationale. La première étape vers la réforme politique devrait être la tolérance envers les dissidents et l'appréciation de leur valeur dans la société. Ma a déclaré espérer la libération immédiate de Liu Xiaobao et d'Ai Weiwei.

Les États-Unis ont appelé la Chine à libérer les opposants et à respecter les droits basiques de ses citoyens.

Le porte-parole du département d'État, Mark Toner a déclaré : « *Nous demandons au gouvernement chinois de fournir le compte public le plus exact possible, de ceux qui ont été assassinés, détenus ou portés manquants et de cesser le harcèlement en cours des participants aux démonstrations et des familles des victimes* ».

Toner a aussi appelé la Chine à libérer tous ceux qui étaient détenus par la force, placés en résidence surveillée au cours de ces derniers mois, ou disparus, alors que la Chine a pris des actions en désaccord avec les droits reconnus universellement.

Nancy Pelosi, chef de file du parti démocrate à la chambre basse, a déclaré : « *Aujourd'hui, l'esprit de Tiananmen vit sur les cœurs et les esprits de ceux qui continuent la lutte à la fois en Chine et à l'étranger* ».

Nancy Pelosi a appelé à la libération du lauréat du Nobel, Liu Xiaobo, de l'activiste Liu Xianbin, de l'artiste Ai Weiwei et des avocats Tang Jitian, Teng Biao, Jiang Tianyong et Gao Zhisheng.

En Chine continentale

Auparavant *The Epoch Times* a rapporté qu'en Chine continentale, les fonctionnaires du Parti communiste chinois ont approché les membres de l'organisation Mères de Tiananmen, offrant des compensations pour les membres de leur famille assassinés lors du massacre de la place Tiananmen. Les mères ont décliné la proposition et affirmé qu'elles voulaient un dialogue ouvert avec le gouvernement en tant que groupe, de plus elles veulent des comptes.

Les internautes ont développé des codes secrets pour le massacre du 4 juin afin d'éviter la censure du régime. Une des phrases codes utilisées par un groupe de Hong Kong afin de produire vingt mille badges commémoratifs, disait « 35 mai », avec une bouteille renversée et un cerf mort - ayant le même son que « *Réhabilitez les victimes du massacre du 4 juin* ».

Le journal hong-kongais *Ming Pao* explique qu'au cours des quatorze années écoulées, les insignes du 4 juin ont été créés à Hong-Kong et que pour la première fois ils viennent de Chine continentale.

Les organisateurs de la Révolution chinoise du Jasmin ont aussi appelé la population à « *sortir faire un tour* » le 4 juin. Cependant le régime chinois, échaudé par les dernières manifestations violentes en Mongolie intérieure a intensifié les mesures de sécurité et a placé de nombreuses personnes liées au mouvement du 4 juin en résidence surveillée.

Afin d'empêcher l'émergence d'une Révolution de Jasmin en Mongolie intérieure, les autorités y ont augmenté les forces de sécurité et ont renforcé le blocus de l'information. Selon la télévision New Tang Dynasty, la situation est toujours très tendue à Hohhot, où les enseignants et les étudiants sont restreints dans leurs déplacements pour entrer et sortir du campus universitaire.

Leon Neal/AFP/Getty Images

Shao Jiang, survivant du massacre de la Place Tienanmen porte, comme l'ensemble du groupe de manifestants réunis dans le centre de Londres le 4 juin pour célébrer le 22e anniversaire du massacre de la Place Tienanmen en Chine en 1989, une pancarte où l'on retrouve les noms des 185 personnes identifiées comme étant mortes, ou emprisonnées pour avoir manifesté ce jour-là.

Sur Tweeter, Blogger @ Wusangui de Mongolie intérieure a posté le règlement d'urgence de son école pour le 4 juin: « *Du 4 au 8 juin, un système de formulaire en trois parties sera mis en place. Les étudiants, le gardien et l'école auront tous une copie du formulaire. Vous quittez l'école de 7 heures à 11 heures, mais seul le formulaire en trois parties sera votre preuve d'innocence* ».

Radio Free Asia et *Apple Daily* rapportent que les troupes de la 38e armée, celle qui avait reçu l'ordre d'écraser le mouvement étudiant en 1989 ont été déployées en Mongolie intérieure et se tiennent prêtes. Li Tianxioa, un analyste politique pour New Tang Dynasty rapporte que « *au cours d'un meeting du gouvernement le 30 mai, le président Hu Jintao a ordonné* [à l'armée de garder] *un contrôle sans faille de la société* ». Li poursuit : « *L'accès des militaires à Internet est soumis à un contrôle strict des responsables militaires. Le régime chinois est de nouveau prêt à sévir contre le peuple et il utilise les mêmes tactiques qui lui ont servi pour le massacre du 4 juin* » .

Pour Li, le régime chinois est empêtré dans un dilemme. D'un côté le peuple chinois réclame de plus en plus la vérité et des réparations pour les victimes du 4 juin. De l'autre côté, le régime chinois au cours des 60 années de son règne a tué tellement de vies qu'il n'a aucun moyen de réparer ce qu'il a fait. « *Le massacre du 4 juin est par conséquent un nœud gordien que le régime n'ose pas toucher, à plus forte raison résoudre* », affirme Li.

L'appel du gouvernement américain à Pékin pour libérer les dissidents et reconnaître sa responsabilité dans la répression des victimes de Tiananmen a été condamné par la Chine pour qui les commentaires accusateurs des États-Unis à l'encontre du gouvernement chinois sont sans fondement. Selon le média d'État *Xinhua*, Hong Lei, porte-parole des Affaire étrangères chinoises a déclaré : « *Nous pressons les Américains de cesser leurs partis pris politiques et de corriger leurs mauvaises pratiques afin d'éviter de perturber les relations sino-américaines* ».

Shanshan Wu et Gisela Sommer

NEUF COMMENTAIRES

96 733 493 Chinois ont démissionné du Parti après avoir lu les *Neuf commentaires sur le Parti Communiste.* Ce mouvement de démissions reste pour le peuple un moyen d'expression non violent, apolitique et sans précédent dans la société chinoise.
La Grande Époque publie un extrait traduit de cette série éditoriale chinoise dans chacun de ses numéros.

Neuvième commentaire

Feindre la sincérité et l'acceptation apparente en s'opposant secrètement

Le PCC ne croit pas en ses propres doctrines mais il force les autres à y croire. C'est l'une des méthodes les plus insidieuses utilisées par la secte du PCC. Le PCC sait que ses doctrines sont fausses et que l'idée du socialisme est fausse. Il ne croit pas en ses doctrines, mais il force les gens à y croire. Il persécute les gens qui n'y croient pas. De manière totalement éhontée, le PCC a introduit une idéologie aussi trompeuse dans la Constitution comme si c'était le fondement de l'État chinois.

Dans la pratique on peut observer un phénomène intéressant. Beaucoup de hauts fonctionnaires perdent leur poste dans les luttes de pouvoir du fait de la corruption qui ronge l'arène politique chinoise. Mais ce sont ces mêmes personnes qui prônent l'honnêteté et le désintéressement lors de réunions publiques, alors qu'ils se livrent en secret à la fraude, à la corruption et à d'autres activités décadentes. Beaucoup de ces prétendus « serviteurs du peuple » sont tombés de cette manière, y compris Li Jianting, ancien gouverneur de la province de Yunnan, Liu Fangren, secrétaire du Parti de la province de Guizhou, Cheng Weigao, secrétaire du Parti de la province de Hebei, Tian Fengshan, ministre de la Terre et des Ressources, et Wang Huaizhong, lieutenant gouverneur de la province d'Anhui. Cependant si on examine leurs discours, on découvrira qu'à chaque fois, sans exception, ils ont soutenu les campagnes anti-corruption et ont, de manière répétitive, exigé de leurs subordonnés de se comporter avec honnêteté, alors qu'eux-mêmes étaient en train de détourner des fonds et d'accepter des pots-de-vin.

Bien que le PCC ait promu beaucoup de cadres exemplaires et ait souvent attiré des gens idéalistes et travailleurs à rejoindre le Parti afin de redorer son blason, tout le monde peut voir dans quel état pitoyable se retrouve la moralité de la Chine, elle qui n'a cessé de chuter. Pourquoi la propagande du PCC pour une « civilisation spirituelle » n'a-t-elle rien fait pour corriger ce phénomène ?

En réalité, lorsqu'ils ont exalté « *les qualités morales du communisme* » ou crié le slogan « *être au service du peuple* », les dirigeants du Parti communiste s'adonnaient à de purs mensonges. Le contraste entre les actions et les paroles des dirigeants communistes peut être retrouvé chez leur père fondateur, Karl Marx. Marx a donné naissance à un enfant illégitime. Lénine a attrapé la syphilis en fréquentant des prostituées. Staline a été attaqué en justice pour avoir forcé une chanteuse à avoir des relations sexuelles avec lui. Mao Tse Toung vivait en pleine débauche. Jiang Zemin est un véritable obsédé. Toute la famille du dirigeant communiste roumain Ceausescu s'est enrichie de manière extravagante grâce à lui. Le dirigeant communiste cubain Castro accumule des centaines de millions de dollars dans des comptes en banques à l'étranger. Le tueur démoniaque communiste de la Corée du Nord, Kim Il Song, et ses enfants mènent une vie de gaspillage et de décadence.

Au quotidien, les gens ordinaires en Chine exècrent les sessions d'études politiques, qu'ils trouvent creuses. Ils parlent de façon de plus en plus équivoque des affaires politiques, car chacun sait que ces sessions sont trompeuses. Mais aucun d'entre eux, ni l'orateur ni l'auditoire, ne parlerait ouvertement de ces mensonges. C'est un secret de polichinelle. Les gens appellent ce phénomène les « *feintes sincères* ». Les concepts claironnés du PCC, tels que les « Trois représentations » d'il y a plusieurs années, ou « *améliorer la capacité à gouverner* » qui est venu plus tard, les « trois cœurs » d'aujourd'hui – « *réchauffer, stabiliser et gagner le cœur des gens* » – sont tous des balivernes. Quel parti au pouvoir ne voudrait pas proposer des avantages au peuple ? Quel parti au pouvoir ne voudrait pas s'occuper d'améliorer sa capacité à gouverner ? Quel parti au pouvoir n'essaierait pas de gagner le cœur des gens ? Tout parti qui négligerait ces aspects serait rapidement poussé hors de la scène politique. Mais le PCC traite ce genre de slogans superflus comme des théories complexes et profondes en forçant le pays entier à les étudier.

La feinte a graduellement moulé la pensée et les habitudes de millions de gens, c'est devenu la culture du Parti, alors la société elle-même est devenue fausse, prétentieuse et stupide. Manquant d'honnêteté et de confiance, elle est en crise. Pourquoi le PCC a-t-il créé ces conditions ? Dans le passé, c'était pour ses idéologies et maintenant c'est pour son propre profit. Les membres du PCC savent qu'ils simulent, mais ils simulent quand même. Si le PCC ne promouvait pas de tels slogans et formalités, il ne pourrait pas maltraiter le peuple. Si tel était le cas, comment pourrait-il faire en sorte que les gens le suivent et le craignent ?

Abandonner la conscience et sacrifier la justice pour les intérêts du Parti

Dans son livre *Le développement moral du Parti,* Liu Shaoqi expliquait principalement le besoin « *pour les membres du Parti de soumettre leurs intérêts individuels aux intérêts du Parti* ». Les personnes droites qui se sentaient concernées par le pays et par le peuple n'ont jamais manqué parmi les membres du PCC, pas plus que les fonctionnaires honnêtes qui ont réellement servi les intérêts du peuple. Mais ces fonctionnaires ne peuvent pas survivre dans la machinerie des intérêts personnels du PCC. Sous la pression constante de « *soumettre leur humanité à la nature du Parti* », ils ont souvent trouvé qu'il était impossible de continuer sans risquer d'être démis de leur fonction ou pire, devenir corrompus.

Le peuple chinois a personnellement fait l'expérience et profondément ressenti la brutalité du régime du PCC, et il a développé une peur profonde devant la violence du PCC. C'est pourquoi les gens n'osent pas donner leur soutien à la justice et ne croient plus aux lois célestes. Au début ils se soumettent au pouvoir du PCC puis graduellement ils deviennent insensibles et ne se sentent plus concernés par des sujets qui ne les touchent pas directement. Même la logique de leur pensée a été consciencieusement modelée pour succomber à la puissance du PCC. Tel est le résultat de la nature mafieuse du PCC.

Pour en savoir plus :
Les neuf commentaires sur *www.lagrandeepoque.com*

La Pologne piégée par un groupe de BTP chinois

Suite de la première page

L'attribution du marché de construction de l'autoroute à la société chinoise fut dès le début un sujet très controversé parmi les Polonais. « *Le prix proposé était irréaliste* », se souvient avoir dit Wojciech Malsi, le président de la Chambre polonaise des constructeurs de routes, en septembre 2009 lorsque Covec a remporté le contrat. « *Maintenant je ne peux que le confirmer* », a-t-il ajouté. À la conférence de presse à Wloclawek le 2 juin dernier, Donald Tusk a fait remarquer que le ministre polonais des Infrastructures, Cezary Grabarczyk « *a pris un certain risque* » en entrant dans la coopération avec Covec, ce nouveau partenaire sur le marché européen et polonais.

…et une concurrence déloyale du régime chinois

Les travaux de Covec ont commencé en janvier 2011 avec l'arrivée de 500 travailleurs chinois. Les conditions de vie de ces ouvriers permettent de comprendre comment Covec, société contrôlée par le régime chinois, a pu arracher le contrat à ses concurrents européens : un travail de 12 heures par jour, jour et nuit, sept jours sur sept ; un logement dans des dortoirs collectifs aménagés dans une ancienne école ; les repas, préparés par des cuisiniers chinois dans un garage transformé en cuisine, sont servis directement sur le chantier ; enfin, le salaire des ouvriers est versé directement en Chine.

> *« Le prix proposé était irréaliste. Maintenant je ne peux que le confirmer. »*

Janek Skarzynski/AFP/Getty Images

Les ouvriers chinois travaillent sur le chantier d'une autoroute Varsovie-Berlin près de Zyrardow au centre de la Pologne le 23 mai 2011.

Aujourd'hui la société chinoise envisage de renoncer à son contrat de construction. L'énigme reste entière : quelles sont les garanties bancaire de Covec et pourquoi l'État chinois ne le renfloue-t-il pas alors dans le cas de problèmes financiers ? À la signature du contrat, « *Covec assurait qu'il disposait d'un montant de 100 millions de dollars pour commencer la réalisation de cette construction et qu'il n'a pas besoin de recourir aux crédits, c'est pourquoi le prix proposé était plus bas* », a expliqué Cezary Grabarczyk à la radio polonaise Zet.

En cas de rupture de contrat provoquée par la faute de Covec, le Trésor polonais peut réclamer « *des indemnités d'un montant d'au moins 741 millions de zlotys (185 millions d'euros)* », selon la direction polonaise des routes. Ce coup de théâtre de Covec risque cependant de provoquer un retard important du chantier et d'augmenter le coût de la construction.

Lauren Smith

La taxation des transactions financières enlisée entre le « Oui » français et le « Nein » allemand

Ce jeudi 9 juin, les députés allemands et français ont examiné au même moment une proposition de résolution européenne commune, prévoyant la création d'une taxe de 0,05 % sur les transactions financières à l'échelle européenne afin de financer la lutte contre la pauvreté et le changement climatique. Cependant, alors que le texte était soutenu par leurs gouvernements respectifs, et que l'Assemblée Nationale l'a voté, le Bundestag a renvoyé le sujet en commission, autrement dit aux oubliettes.

La taxe Tobin critiquée par les milieux conservateurs

L'idée d'une taxation des transactions financières internationales a été émise dès 1972 par James Tobin, un économiste keynésien américain et prix Nobel d'économie, afin de lutter contre la spéculation financière à court terme qu'il jugeait contre-productive. Collectée et administrée par chaque gouvernement sur la base d'une assiette et d'un taux uniques, les fonds recueillis seraient reversés à un organisme supranational comme le FMI ou la Banque mondiale et redistribués prioritairement aux pays les moins avancés.

La Suède l'a expérimentée la première dans les années 1990, mais l'a abandonnée après avoir constaté une forte baisse de ses échanges. Cet abandon a conforté le camp des critiques, lesquels estiment qu'elle aurait plus d'effets négatifs que positifs. Selon eux, cette taxe est incompatible avec le principe du secret bancaire et donc difficile à mettre en œuvre, elle accentuerait la volatilité des marchés des changes par suite d'une diminution des liquidités, et elle n'empêcherait pas les crises comme celle de 2008, dont l'origine est plus liée à des ratios insuffisants de capitalisation des banques qu'à une spéculation excessive.

Une idée reprise par les partisans de la régulation financière

Suite à un article d'Ignacio Ramonet paru en 1997 dans *Le Monde Diplomatique*, et qui appelait à un financement de la réduction des inégalités sociales et de l'aide au développement par une taxation financière internationale, l'association altermondialiste ATTAC (Association pour une Taxe Tobin d'Aide aux Citoyens) est alors créée, ce qui provoque une réaction de désolidarisation de la part de James Tobin, lequel estime que l'on « *détourne son nom* ». Cela n'empêche pas l'idée de faire son chemin et d'être reprise par les partis d'opposition européens, partisans d'une meilleure régulation des marchés financiers et d'une taxation des fonds transitant dans les paradis fiscaux. Rappelant que près de 1.500 milliards d'euros sont échangés quotidiennement d'un pays à l'autre, ces mouvements estiment qu'une taxation de 0,05 % des transactions financières rapporterait de l'ordre de 200 milliards d'euros par an.

> Une taxation de 0,05 % des transactions financières rapporterait de l'ordre de 200 milliards d'euros par an.

La proposition a donc beaucoup de partisans, en particulier dans les milieux épris d'une meilleure justice sociale : ceux-ci estiment en effet que la liberté totale de circulation des capitaux est un risque majeur de déstabilisation des démocraties et s'insurgent contre l'existence des paradis fiscaux, qui permettent aux banques et aux grandes entreprises internationales d'échapper en partie à l'impôt. Elle fait également des émules dans les milieux écologistes, où l'on s'interroge quant au financement des conséquences du changement climatique, et où l'on s'impatiente de l'absence de consensus international ainsi que de l'inaction des principaux responsables sur ce sujet.

Un non allemand inattendu et malvenu

Frank Rumpenhorst/AFP/Getty Images

La bourse de Francfort en Allemagne.

L'initiative franco-allemande de jeudi dernier avait été proposée par l'opposition des deux pays (PS en France et SPD en Allemagne) puis acceptée par les partis majoritaires (UMP en France et coalition CDU-CSU en Allemagne) et les ministres des Finances Wolfgang Schäuble et Christine Lagarde. M. Schaüble avait même inscrit le produit éventuel de cette taxe dans ses prévisions budgétaires, en tablant sur une recette de deux milliards par an à partir de 2012. Fort de ce consensus franco-allemand, le président Nicolas Sarkozy espérait bien faire front commun sur le sujet avec Angela Merkel lors du prochain G20 que présidera la France, mais patatras : la frange la plus conservatrice de la coalition CDU-CSU, non convaincue de la nécessité de cette taxe, a refusé le texte en invoquant « *l'insuffisance d'études préalables* ». Comme le résume le député de la CSU Hans Michelbach : « *C'est une proposition pour la galerie que nous ne soutiendrons pas. Jeter ainsi un chiffre de 0,05 %, sans étude poussée au préalable, est une preuve d'incompétence* », en ajoutant qu'il fallait « *un consensus de tous les pays de l'Union européenne ou au moins de la zone euro* ».

Si la France ne désarme pas malgré le désaveu allemand, les avis sur la stratégie à adopter divergent. D'un côté, pressé d'aboutir, le PS propose de déposer une proposition de loi en France en invitant les autres partis européens à faire simultanément de même dans leurs pays respectifs afin de faire pression sur les gouvernements. Pour sa part, en proposant une étude des risques sur la compétitivité des marchés financiers européens, le gouvernement reprend les remarques allemandes à son compte et plaide pour un consensus européen au préalable.

Charles Callewaert

20 %

C'est l'objectif de l'Union européenne « Europe 2020 » en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre par rapport à 1990, d'accroissement de la part des énergies renouvelables dans la consommation finale d'énergie et d'accroissement dans l'efficacité énergétique.

Issue pour l'atome germanique ?

Le gouvernement allemand a approuvé la fermeture des centrales du pays d'ici à 2022. Le coût de l'abandon de l'énergie nucléaire est estimé entre 90 à 200 milliards d'euros, selon les experts. La France étant en retard dans la production d'¹énergies renouvelables par rapport à l'Allemagne, elle ne peut pour l'instant que poursuivre le choix nucléaire.

Fonds de commerce

75 - Paris

Paris. Vends fonds de commerse, salon de coiffure mixte 35 m2 + appartement 2 pièces + chambre de bonne. Cause départ à l'étranger. Bien situé dans centre de Paris à Starsbourg Saint Denis. Loyer tèrs interressant 700€/mois TTC. Prix : 175.000€. Contacter Omar 06.73.32.82.57

Paris 8e. A vendre cause santé fonds de commerce, sandwicherie. 30 m². Loyer 1.200 euros HT. Prix de vente 75.000 euros. Contacter le 06.09.15.58.89

Paris 9e. Vends fonds restaurant. Métro Anvers.Très touristique, quartier Sacré Coeur et Trudaine. Belle affaire. Bon état. 34 places, cave, cuisisne, toillette, salle équipée. Rue passante. Clientèle de quartier fidélisée + touristes. Bon chiffre d'affaires. Bail 3/6/9. Loyer : 1.177€ HT. Prix : 140.000€ à débattre. Tél: 06.18.57.62.20

Paris 10e. Proche gare du Nord. Vends restaurant. Bail tous commerces, surface 100 m². Prix 99.000 €. Tél 06.61.12.04.04

Paris 11e. Vends fonds tous commerces sauf nuisances 18 m² + 18 m² sous-sol aménagé/ Loyer 470 euros. Prix 36.000 euros. Adresse : 14 rue Pache/ Tél : 06.19.17.02.71

Paris 12e. Près Bastille et Gare de Lyon. Près hypermarché Carrefour et 4 grands immeubles de bureaux. Beaucoup de passage. Vends murs de boutique libres 46,35 m² (34,35 m² au rez-de-chaussée et 12 m² sous-sol), avec grande vitrine. Refait à neuf. Tous commerces possibles (conduit d'extraction pour restauration). Prix : 295.000 euros à débattre. 06.01.99.99.55

Paris 14e. Montparnasse. Vends murs et fonds, restaurant 50 places avec licence IV. Environ 83 m² + 2 caves. Prix : 700.000 € à débattre. 06.80.63.14.30

Paris 16e. emplacement N°1 Paris 16e rue de Longchamp. Boutique à céder 30 m² parfait état. Loyer 1.600 euros par mois. Charges comprises. Prix 220.000 euros. Tél 06.62.67.73.73

Paris. Bar brasserie 90 couverts/jour. Terrasse 20 places, interieur 44 places. Refait à neuf 2006. Loyer 850 euros/ mois. Charges 130 euros/mois. Prix: 40.000 euros. Idéal pour couple ou restaurant asiatique. Beaucoup entreprises et hotel 4* Marriot (800 chambres) à côté. Tél : 06.22.82.38.84.

77 - Seine et Marne

77. Tabac-loto. Centre ville tenu 10 ans. Loyer 8.500€/an. Tenu par une personne seule. Commissions 95.000€/an. Bénéfice 45.000€/an. Prix 220.000 € avec 100.000 € apport. Tél. 06.60.60.27.74

77. Anciennement restaurant, 350 m² en centre ville (departement 77, 15 min aéoport de Roissy). 75 places sur 2 étages, grande terrasse d'été 45 places, grande cuisine, cave et réserve sous-sol. Appartement en mezzanine 3e étage. Vente de l'immeuble incluant le fonds de commerce en liquidation pour un total de 350.000 euros. Joindre M. Gorek. Tél : 06.88.82.48.98

77. Près de Disneyland à 50 km Est de Paris vends fonds presse livres papeterie cadeaux dans ville 2.700 habitants. Très bel emplacement au centre près commerces logement sur place 3 pièces duplex. CA 140.000 euros. Prix 125.000 euros. Bail en cours. Tél : 01.64.04.20.49. Mail : jsf4@wanadoo.fr

91 - Essonne

91 Angerville. Vends café-tabac, possibilité brasserie. Loyer modéré avec appartement. Prix: 275.000 €. Tél 01.64.95.20.21 journée ou 06.88.53.75.16 après 19 heures

92 - Hauts-de-Seine

92220 Bagneux. Urgent. A vendre fonds de commerce cause éloignement géographique en septembre. Prix 100.000 euros. 20 bis rue Verdun. Sandwicherie local 130 m² refait à neuf. Places assises. 2 cuisines, réserve. Plusieurs caméras. Façade vitrée, proche bureaux, écoles, collèges. Proche N20 et 2,5 km de la porte d'Orléans. Énorme potentiel secteur en plein développement. Arrivée en cours de 2 lignes de tramway. Terminus face restaurant. Demander photo par mail à georges.tonna@live.fr. Pour visiter contacter le 06.46.36.52.70

92240 Malakoff limite Paris. Cause départ retraite 27 ans activité vend bar restaurant 42 places proche mairie bureaux et marché (3 fois par semaine). Bail récent 1.400 euros/mois avec appartement 4 pièces sdb, 2 caves, 1 grande, 1 avec cuisine, terrasse fumeurs. Tél 01.42.53.24.68. Prix 180.000 euros.

92400 Courbevoie. Centre de bronzage sous enseigne Point Soleil 110 m² disposant de 7 machines. Informatisé. CA 170.000 euros. Loyer 3.200 euros par mois. Bail 3/6/9 face à la gare rue Sébastopol bénéficiant d'un crédit d'impôt avec reprise 168.000. Prix 250.000 euros. Possibilité de céder 51% parts. Tél : 06.85.29.89.55. Mail ps92@hotmail.fr

92500 Rueil Malmaison. Fonds de commerce, presse, carterie, librairie, papeterie, relais 3 Suisses. Surface vente 55 m² + très belle maison attenante 140 m² + jardin. CA 200.000 euros. Com. presse 22.000 euros. Loyer 1.400 euros. Quartier très agréable. Prix: 150.000 euros à débattre. Tél : 06.89.31.69.58

93 - Seine-Saint-Denis

93300 Aubervilliers. Vends local commercial en activité. Epicerie. Environ 91 m² avec une chambre froide de 9 m² neuve et aménagement neuf. Adresse : 23 rue Commandant L'Herminier. Prix fonds et mur : 269.000 euros. Tél : 06.79.38.71.93

93360 Neuilly Plaisance. AV Fonds de commerce. Très bien placé. Fruits-légumes, boucherie-charcuterie, poissonerie-crèmerie. Loyer 3.800€/an. Bail 3/6/9. Plein centre ville, proche mairie, marché, rue principale. Local commercial 60m², appart. 38m², arrière boutique+chambre froide et bureau. Prix intéressant: 110.000€. Tél: 01 43 09 87 54 ou 06.13.60.27.68

94 - Val-de-Marne

94200 Ivry-sur-Seine. Vends mur et fonds de commerce d'un café restaurant. Licence IV. 68 m². Quartier port. Prix: 290.000 euros. Salle de 28 places assises + 10 au bar. Belle cave. Prêt à fonctionner, rénové il y a 4 ans. Tél : 06.03.42.80.06 ou 06.12.73.34.23

94300 Vincennes. Vends petit bar. Proche mairie. Tous commerces. Rue très passante. Terrasse, WC, cave, cuisine. Loyer 1.500 euros CH comprises. Prix: 60.000 euros. Tél : 06.01.08.64.45

95 - Val-d'Oise

95000 Domont. Vente d'un bien immobilier comprenant 3 bâtiments. 1 bâtiment sur rue avec 2 étages. RDC: 1 commerce boulangerie. 1er étage: 4 chambres. 2e étage: grenier à aménager. Bâtiment cour, surface 180m2 vide, possibilité de faire 1 étage pour créer appartements. Bâtiment fond de cour, 1RDC 28m2. Bail commercial rapport 15.000€/an. Fin de bail 3 ans. Prix: 350.000€. Renseignements: charpentier1939@orange.fr. Tél: 06.12.93.21.62

95. Immeuble à vendre pouvant convenir à un investisseur. Possibilité de faire une résidence pour seniors ou une maison de retraite. Surface totale : 1000 m² au sol. 28 studios de 60 m² à 90 m². L'immeuble est situé dans une très jolie vallée touristique. Tél : 01.34.78.13.43

95130 Franconville. Vends superbe bar, brasserie, restaurant (licence IV) dans centre commercial. Récent matériel neuf. Deux entrées intérieur/extérieur. Vente cause double emploi. Prix : 380.000 €. Tél: 06.22.96.46.65

95230 Soisy-sous-Montmorency. Bail à céder. Boutique 80 m² + réserve sous-sol carrelée 15 m². Carrelage et électricité refaits à neuf. Vitrines en façade 2x2m50 donnant sur parking Leader Price au cœur du centre commercial ouvert (15 boutiques). Tous commerces sauf nuisances (à voir pour restauration). Loyer 850 euros HT + très faibles charges. Photos accesssibles sur www.leboncoin.fr. Prix: 65.000 euros. Tél: 06.03.07.26.24 ou 01.39.59.09.43

Vous cherchez un bar, un bar tabac, un restaurant ? Contactez-nous pour nous donner vos critères de recherche. Agence FACTORIM spécialiste du CHR. Tél : 06.66.66.10.00

95510 Vetheuil. Vends Bar restaurant + 2 logements environ 90 m² situés Place de la Mairie. Bar 30 m² salle restaurant 50 couverts. Veranda 20 couverts. Terrasse 30 m². Cuisine aux normes, chambre froide, 2 caves terre battue. Prix murs et fond 460.000 euros. Tél : 06 79 92 62 06 ou 06 82 84 81 41

95. A vendre. Très beau F1. 33 m², RDC proche école et commerces à 12 minutes gare de Franconville. Train 27 min Paris Nord, RER C 30 min Porte Maillot. Résidence calme et verdoyante. Très bon état général double vitrage chauffage collectif. Entrée avec grand placard. Grand salon (18 m²) avec emplacement pour une chambre - porte fenêtre sur parc cellier beaucoup de rangement. Cuisine aménagée et séparée. SDB baignoire + WC. Idéal pour célibataire ou jeune couple. Prix 125.000 euros. Tél : 06.28.32.94.04.

Province

17500 Jonzac ville thermale. Ensemble 3 PAVILLONS sur 3000 m² clôturés comprenant 9 studios, 3 T2 et un pavillon 5 pièces. Les studios et T2 sont meublés. Le pavillon est vide. LOCATION pour CURISTES ou à L'ANNEE. AFFAIRE A DEVELOPPER. POSSIBLE DE FAIRE 3 LOTS. Nous vendons pour partir en retraite. Tel. : 05 46 48 22 91 ou O6 24 76 88 03. E-mail.contact@albatros-residence.fr.

83000 Toulon cède droit au bail tous commerces + salon de thé sauf nuisances. Bien placé sur marché provençal près d'un parking, écoles, ZF et piétonne. Possibilité d'exposer à l'extérieur. Surface de 25 m2 + cave. Prix 46.000 euros. Loyer 475 euros. Tél : 06.59.42.54.02

27300 Boissy-Lamberville. VENDS terrain à bâtir viabilisé CU. A 5 kilomètres de Bernay, 1 heure de Saint-Lazare. Calme, verdure. Construction HQU possible. Prix très intéressant. Tél : 06 03 12 78 10.

Services

Suisse

Suisse. Philosophe avec projet d'écriture 4e livre, de toute confiance, garde votre résidence secondaire. Libre dès juillet 2011. www.psukhe.info/th.hermes@gmail.com
Swiss philosopher writing 4th book, trustworthy, keeps your second home. Available in July. www.psukhe.info/th.hermes@gmail.com

La Grande Époque
The Epoch Times 大紀元

NOUVEAU REGARD

ÉDITION 202

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM | UN REGARD NOUVEAU SUR UN MONDE EN ÉVOLUTION | 16 - 30 JUIN 2011 • BIMENSUEL

Wikipédia

L'acidité des océans pourrait augmenter de 150 %, causant des dégâts irréversibles aux écosystèmes océaniques.

Célébrer les océans, un nouveau regard sur l'humanité et ses faiblesses

La mer est célébrée le 8 juin de chaque année dans le monde entier, c'est devenu l'opportunité d'effectuer un bilan sur cette superficie d'eau qui occupe les deux tiers de notre planète. Selon M. Ban Ki-moon, Secrétaire général de l'ONU, « *la Journée mondiale des océans est l'occasion de réfléchir à l'importance que revêtent les océans pour le développement durable de l'humanité. Mais c'est aussi celui de prendre conscience d'une série de grands problèmes qui vont de l'épuisement des mers à cause des pêches intensives aux incidences des changements climatiques. C'est également prendre en compte la détérioration du milieu marin en passant par les conditions d'emploi des gens de la mer et l'immigration par voie maritime, une question de plus en plus importante* ».

Wikipédia

La plage de Quiberon en Bretagne.

L'océan, poumon de la planète

L'ONU décrit l'océan comme étant le véritable poumon de la Terre. Il fournit la majorité de l'oxygène que nous respirons. L'océan est également une importante source de nourriture et de médicaments et un élément essentiel de la biosphère. Par ailleurs, il est extrêmement important de protéger les océans. Ils servent à réguler le climat de la Terre et ils constituent aussi une source d'emplois et de loisirs pour les habitants. Irina Bokova, directrice générale de l'UNESCO rappelle que « *notre connaissance des océans est limitée. Plus de 1.500 personnes ont réussi l'ascension du Mont Everest et douze ont marché sur la Lune, mais seulement deux plongeurs ont pu descendre dans les abysses marins et en remonter* ».

Elle ajoute : « *La Commission océanographique de l'UNESCO œuvre depuis cinquante ans pour promouvoir les sciences océaniques et la recherche marine mais, de fait, les océans restent encore relativement inexplorés* ». Jusqu'à présent l'étude des océans a été motivée par le profit : « *rendre les ressources halieutiques accessibles, pour mieux les exploiter* ». Irina Bokova pense qu'aujourd'hui le grand défi à venir consistera à utiliser les sciences océaniques pour comprendre et protéger et pour mieux gérer leurs écosystèmes et leur biodiversité.

Moins de 1 % de la surface des océans protégé

Xavier Pastor, directeur exécutif d'Océana Europe, pense que la journée mondiale des océans ne devrait pas être un jour de fête en Europe, mais devrait être plutôt un appel au secours : « *Les océans sont en danger, la science est claire, et les solutions existent. Ce qui manque c'est la motivation politique de changement* ».

Ainsi, Ricardo Aguilar, directeur de recherche pour Océana Europe confirme la détérioration des mers : « *Moins de 1 % de la surface globale des océans est protégé efficacement de nos jours* ». Il indique aussi qu'aucun stock de poissons n'est géré de manière responsable dans le monde. Ainsi, par exemple les requins de la Méditerranée ont été réduits jusqu'à 99 % de leur population d'origine au cours du XXe siècle. « *Les ressources du monde sont pillées au profit de quelques individus et les décideurs ne semblent pas être disposés à y mettre fin* », affirme-t-il.

L'organisation Océana ajoute que, pendant ce siècle, 70 millions de tonnes de poissons ont été rejetées morts et 110.000 hectares de phanérogames (ou herbes marines), qui offraient un abri à des milliers de poissons et d'organismes vivants, ont été détruits .Et, pour l'Europe, Océana indique que 13 % des captures sont rejetés à la mer, morts ou mourants.

L'acidité des océans détruit la vie

Les océans forment des puits de carbone très importants et en tant que tel, jouent un rôle primordial dans la régulation des niveaux de dioxyde de carbone (CO2) dans l'atmosphère. Ainsi, depuis le début de la révolution industrielle, il y a un peu plus de 200 ans, les océans ont absorbé environ un tiers de la quantité de CO2 d'origine anthropique. Actuellement, plus de 25 millions de tonnes de CO2 sont dissous dans l'eau de mer quotidiennement. Ce phénomène est connu depuis les années 1990 mais on ignorait ses effets sur la faune et la flore marines. Des études antérieures ont indiqué que la croissance des organismes à squelette calcaire, tels que les coraux et les mollusques, serait ralentie en raison de l'acidification.

Des scientifiques de l'université de Plymouth et de l'université de Santa Catarina au Brésil ont étudié un des organismes unicellulaires appelés foraminifères, un genre de coquillage que l'on retrouve autour des rejets volcaniques de dioxyde de carbone au large de l'Etna, en Sicile. Près des côtes, à environ un mètre de profondeur, le flux de dioxyde de carbone y est important et des bulles bouillonnent alors que l'eau est froide. À cet endroit, l'acidité est particulièrement élevée, les chercheurs ont observé qu'il n'y avait plus de vie marine autour, même pas d'algues.

Le Dr Marco Milazzo de l'université de Palerme déclare, en voyant la situation des alentours de l'Etna : « *Ici, l'acidité est beaucoup plus grande que dans le pire des scénarios pour les océans, on ne peut donc pas aller trop loin dans cette comparaison* ». Une chose est sûre cependant : « *Quand l'eau est peu acide, la flore est riche. On rencontre de nombreuses espèces en abondance* », explique Marco Milazzo. « *Avec l'acidification, l'habitat devient de moins en moins varié. Si c'est l'avenir qui attend nos océans, cette nouvelle est catastrophique et déprimante* ».

Le Dr Jason Hall-Spencer, biologiste marin de l'université de Plymouth, explique : « *Parmi les milliards de tonnes de dioxyde de carbone que nous émettons chaque année, une partie s'attarde dans l'atmosphère et provoque son réchauffement. Cependant, il ne faut pas oublier qu'environ 30 % de ces gaz sont également absorbés par les océans où ils se transforment en acide carbonique. Une acidification qui tue les récifs coralliens et les coquillages, mais qui menace aussi les poissons. Très peu d'entre eux peuvent vivre dans une eau trop acide* ».

La directrice de l'Administration Nationale des Océans et de l'Atmosphère (NOAA), le Dr Jane Lubchenco, a récemment attiré l'attention sur ce sujet. Elle a décrit l'acidification des océans comme le jumeau du réchauffement climatique, disant que les effets seraient tout aussi catastrophiques que les effets du réchauffement climatique.

Acidité des océans et impact sur la faune océanique

Des chercheurs du laboratoire d'océanographie de Villefranche (LOV, CNRS/UPMC) viennent de montrer que des organismes marins clés tels que les coraux profonds et les ptéropodes (escargots planctoniques) seront profondément affectés par le phénomène dans les années à venir. Deux études sont apparues dans la revue Biogeosciences.

La coquille calcaire du ptéropode constitue une protection vitale, il joue un rôle important dans la chaîne alimentaire et le fonctionnement de l'écosystème marin arctique. Or, l'étude menée montre que cet escargot construit sa coquille à une vitesse 30 % plus faible lorsqu'il est maintenu dans une eau de mer ayant les caractéristiques d'acidité.

La diminution du calcaire est plus prononcée chez le corail d'eaux froides, elle est de 50 %. Une diminution de la croissance des coraux constructeurs par l'acidification des océans peut donc menacer l'existence même de ces édifices.

Une perte d'audition sur les poissons-clowns

Une équipe internationale de chercheurs venant d'Australie, de Taiwan et du Royaume-Uni, a démontré la perte de l'audition, sur des bébés poissons-clowns, qui résulterait de l'acidification des océans. Ces nouveaux résultats, publiés dans la revue *Biology Letters*, montrent que l'audition serait également en danger.

Le Dr Steve Simpson de l'université de Bristol, explique : « *Ce que nous ignorons est de savoir si, dans quelques générations, les poissons pourront s'adapter et tolérer l'acidification des océans. Il s'agit d'une expérience à sens unique à l'échelle mondiale, et la prévision des résultats et des interactions représente un défi majeur pour la communauté scientifique* ». Ainsi, si le pH continue de baisser, le système sensoriel entier du poisson-clown pourrait être affecté. L'audition est un composant important, c'est une armure de survie dans l'océan. Le poisson-clown utilise sa capacité auditive pour détecter et éviter les prédateurs et les récifs de corail pendant la journée.

HÉLOÏSE ROC

Wikipédia

Cet été, volez au secours des hirondelles et des martinets aux côtés de la LPO !

Comme chaque année, vous êtes nombreux à signaler à la LPO des destructions illégales de nids d'hirondelles et de martinets. Ces oiseaux, frappés par un déclin alarmant, sont pourtant protégés par la loi depuis 1976 ! Heureusement, professionnels du bâtiment, collectivités et particuliers prennent davantage en compte ces oiseaux dans leurs projets de construction ou de rénovation, en sollicitant les conseils de la LPO.

Des espèces protégées par la loi

De retour de migration, les hirondelles et les martinets se trouvent bien démunis face à la disparition de leurs nids. Quand ces derniers ne sont pas détruits pour cause de déjections sur les façades des habitations, ils sont réduits à néant au cours de travaux d'entretien d'immeubles ou de réhabilitation de quartiers.

Pourtant, toutes les espèces d'hirondelles et de martinets, des plus communes au plus rares, sont protégées par le Code de l'environnement et l'arrêté ministériel du 29 octobre 2009, fixant la liste des oiseaux protégés. Il est ainsi interdit de porter atteinte aux individus mais également à leurs nids et à leurs couvées (œufs ou poussins).

Dans le cas des hirondelles, par exemple, tout auteur d'une atteinte s'expose à une amende pouvant atteindre 15.000 euros et à une peine d'emprisonnement allant jusqu'à un an car il s'agit là d'un délit. Les destructions intentionnelles constatées chaque année, viennent s'ajouter aux menaces, que font peser sur ces oiseaux, les traitements employés par l'agriculture intensive et la profonde altération des habitats.

Arrivée tardive des hirondelles et en moins grand nombre

Les hirondelles, notamment l'hirondelle rustique et celle de fenêtre, et les martinets, en particulier le martinet noir, connaissent ainsi un déclin alarmant en France. Entre 1989 et 2009 les effectifs d'hirondelles de fenêtre ont chuté de 41 % et ceux du martinet noir de 6 %.

Cette année, la LPO a d'ores et déjà constaté, grâce aux informations fournies par de nombreux observateurs admirateurs de ces oiseaux, leur arrivée plus tardive et en moins grand nombre. Ce phénomène est sans doute consécutif à la vague de froid et de pluie très marquée qui a touché plusieurs régions au printemps 2010.

Cette dernière a entraîné une mortalité très importante, voire record, de milliers d'individus adultes, capables de se reproduire ou en train de couver, notamment en Auvergne et dans le Limousin. Cet épisode dramatique a encore fragilisé l'espèce et compromis la productivité de jeunes en 2010.

Placer de petites planchettes en dessous des nids

Pour nous aider à sauvegarder ces oiseaux et faciliter leur cohabitation avec l'homme, voici quelques pistes.

Côté pratique vous pouvez placer de petites planchettes en dessous des nids pour éviter les salissures, la chute des jeunes au cours du nourrissage, et entreprendre vos travaux de rénovation de bâtiments de septembre à mars, en dehors de la saison de nidification qui s'étend d'avril à fin août.

D'un point de vue juridique, si vous êtes témoin d'atteintes portées à ces oiseaux, vous pouvez agir directement. En intervenant auprès des personnes responsables en les sensibilisant à la sauvegarde des nids, et en leur rappelant l'interdiction d'y toucher et les peines encourues. Ensuite, si ces personnes se montrent peu coopératives ou s'il y a urgence, en alertant l'Office nationale de la chasse et de la faune sauvage (ONCFS), la police ou la gendarmerie nationale pour qu'ils constatent les faits et dressent un procès-verbal d'infraction.

Voler au secours des martinets et des hirondelles

Enfin, en vous adressant directement à la LPO qui pourra tenter une démarche amiable à vos côtés, et, le cas échéant, porter plainte et se porter partie civile, en cas de PV.

Heureusement pour les hirondelles et les martinets, les professionnels du bâtiment, les collectivités, les carriers et les particuliers prennent aujourd'hui davantage en compte ces oiseaux dans leurs projets de construction ou de rénovation. Ils sollicitent alors souvent la LPO pour les conseiller.

Par une démarche simple et concrète, chacun de nous peut donc, en restant vigilant, veiller à la sauvegarde des hirondelles et des martinets. Aidez-nous à voler au secours de ces fragiles ambassadeurs du printemps !

Allain Bougrain Dubourg
Président de la LPO

Pour en savoir plus : www.lpo.fr
Téléphone : 05 46 82 12 34

Instant terrestre www.instanterrestre.fr

Nomadisme en péril

On ne devient pas nomade par simple envie, on naît touareg ou bédouin. Mais pour ces nobles et intemporels passagers du désert, la vie d'hier n'est qu'un pieux souvenir. Aux espaces infinis se sont dressées les frontières d'une politique si méfiante qu'elle s'enferme pour préserver ses richesses et se défendre des migrants. Les derniers peuples nomades ont été forcés de rejoindre le troupeau à l'enclos. En limitant leur mouvement, on a bafoué l'essence même de l'humanité, leur liberté et par ricochet, la nôtre !

Texte et photo
de Stéphane Cabaret

EDUARD GENSEREK/AFP/Getty Images

La Kia Sportage 2011, un crossover multifonction pour la ville et pour la route.

La Kia Sportage 2011 : une des meilleures multifonctions de sa génération

Comme la Suzuki Vitara et la Toyota RAV4, la Kia Sportage a commencé sa vie comme ce véhicule utilitaire sportif (SUV) compact a commencé sa vie comme une deux portes tout-terrain ultra-compact d'une valeur douteuse. Regardez-la maintenant ! La Sportage s'est agrandie à cinq portes avec un design moderne imposant sa marque sur le marché des crossovers. Tout excepté le nom de la voiture a changé.

Pour faire passer à cette nouvelle Kia multifonction une séance de test, nous l'avons sorti de son environnement urbain pour l'utiliser lors d'un voyage à travers le pays. Il n'est pas impensable que ce crossover puisse servir à des voyages longue distance. Après tout, plus la voiture roule, meilleure est l'économie de carburant, ce qui constitue un critère de choix convenable.

« *La Sportage s'est agrandie à quatre portes et un design moderne impose sa marque sur le marché des crossover* ».

Le nouveau style de la Kia continue d'impressionner. La Sportage évite d'être un dérivé de la Kia funky Soul bien que les deux modèles soient clairement de la même famille. Empruntant son style au concept « Kue » d'abord montré en 2007, la Sportage allie la beauté frappante d'une ligne avant musculaire avec des courbes délicates au niveau du capot et des ailes, et des détails haut de gamme comme des feux LED. La ligne du capot est haute, de sorte qu'on dirait que la voiture a de larges épaules et un corps solide. Le coffre massif s'étend jusqu'au pare-choc, offrant un aspect arrière propre et un plancher de chargement bas.

Lignes du design droites ou pas, la Sportage est convenable pour un voyage pour deux. L'espace de chargement est juste assez suffisant. S'il y avait une plainte, ce serait le bruit en cabine, le seul point où la Sportage a montré des économies de coûts : la gestion des NVH (bruit, vibrations, rudesse). Sur l'autoroute, vous aurez parfois besoin d'élever la voix pour être entendu.

Bruit mise à part, l'intérieur est confortable. Le conducteur a devant lui un ensemble de jauges lumineuses sur un tableau de bord profilé qui fait allusion à un nœud papillon, forme de la nouvelle grille du Sportage. Le tableau de bord et la console centrale sont simples mais bien pensés, et il y a un espace de rangement pour les lecteurs MP3, lunettes de soleil, et autres fournitures nécessaires à la route.

En plus de cela, la Sportage est bien équipée. L'équipement standard comprend la radio par satellite Sirius, la connectivité Bluetooth et des prises USB. Le nouveau système Kia UVO de navigation est également disponible, en combinant les appels mains libres, l'accès aux médias, et même la réception des messages texte SMS. La liste des options est tellement longue que vous penserez être équipé de la Kia Sorento. Elle comprend aussi une caméra de recul, des sièges chauffants, un système d'ouverture sans clé par code, et bien sûr, un toit ouvrant panoramique.

Sous le capot, la Sportage est dotée d'un nouveau moteur DACT de 2,4 litres. Grâce à une transmission à variation continue de 16 soupapes, le moteur produit plus de puissance et est plus efficace que le V6 de 2,7 litres de la Sportage précédente. Avec une puissance nominale de 176 chevaux pour 6.000 tr/min, la Sportage consommera 7 L/100 km sur la route. Le 4 cylindres est idéal pour la ville, malgré qu'il soit un peu bruyant notamment au ralenti. La puissance moyenne et optimale est excellente, en particulier sur l'autoroute où les petits crossovers ont traditionnellement du mal à accélérer pour dépasser.

Pour les personnes vraiment intéressées par la puissance du moteur, la Sportage turbo est prévue dans le courant de l'année 2011, à l'aide d'un moteur Kia 4 cylindres 2,0 litres turbocompressé donnant une puissance équivalente à 270 chevaux. Le choix entre boîte manuelle 6 vitesses ou boîte automatique est offert, et la Sportage est disponible avec traction avant ou traction intégrale. Le système quatre roues motrices, appelé Dynamax est un système actif disposant d'un mode de fermeture pour la conduite hors route. Sa capacité de remorquage est évaluée à 900 kilos. Les freins à disque aux quatre roues sont suffisants, mais doivent être utilisés avec une touche de puissance supplémentaire pour être réellement en confiance.

La Sportage commence à un niveau beaucoup plus raisonnable de 21.390 euros pour les roues motrices avant et 23.790 euros pour le début de gamme des quatre roues motrices. Le modèle Premium le mieux équipé commence à 28.890 euros. Sur le marché 2011 des crossovers, la nouvelle Sportage est l'une des meilleures multifonctions de sa génération.

L'essai sur cette voiture a permis de tester toutes les fonctionnalités - navigation, sièges chauffants et siège du conducteur refroidi, radio par satellite, transmission intégrale quatre roues, toit panoramique double et climatisation automatique. Pour un prix d'achat de 29.000 euros, on est dans les limites supérieures des véhicules utilitaires sportifs compacts, sans compter les modèles Mercedes ou BMW.

Chris Jackson

Toutes les spécifications de la Kia Sportage 2011

Entraînement: à six vitesses à transmission automatique, toutes roues motrices
Puissance : 176 @ 6000
Couple : 168 @ 4000
Capacité de carburant : 14,5 gal.
Est. Kilométrage : 21/28
Prix de base entre : 21.390 € et 28.890 €
Places assises : 5
Moteur : L4 2.4L DACT 16 soupapes
Puissance (ch@tr/min) : 176 @ 6000
Entraînement : à six vitesses à transmission automatique, 2 ou 4 roues motrices
Longueur (mm) : 4.440
Largeur (mm) : 1.855
Hauteur (mm) : 1.645
Empattement (mm) : 2.640
Poids à vide (kg) : 1.432
Volume du coffre (L) : 740
Capacité maximale de chargement (L) : 1.547
Capacité de remorquage (kg) : 900

La thérapie interactionnelle parents-enfants pour l'équilibre des enfants

La thérapie interactionnelle parents-enfants est directe et très efficace pour traiter diverses pathologies mentales et les comportements difficiles des enfants.

La différence essentielle entre la thérapie traditionnelle et la thérapie interactionnelle parents-enfants est que la personne qui s'occupe de l'enfant - parent ou éducateur - interagit avec l'enfant à la place du médecin. Le médecin passe la plupart du temps à l'extérieur du cabinet, observant l'interaction entre l'enfant et le parent et entraîne le parent par un dispositif de communication bilatérale.

Grâce à cette approche, la relation qui se crée au cours de la thérapie s'effectue entre le parent et l'enfant plutôt qu'entre le thérapeute et l'enfant. Cela permet aussi au parent d'acquérir des compétences avec l'espoir qu'il les maintiendra dans ses relations quotidiennes avec l'enfant.

La thérapie interactionnelle parents-enfant est communément décomposée en deux phases : l'interaction dirigée sur l'enfant et l'interaction dirigée sur le parent. Dans la phase dirigée vers l'enfant, l'accent est placé sur l'amélioration du rapport entre l'enfant et le parent, en apprenant au parent à communiquer avec leur enfant de façon positive et efficace.

Pendant la phase dirigée vers l'enfant, on apprend au parent un jeu basé sur la communication appelé stimulation positive. Il s'agit de faire des compliments, de stimuler la réflexion, de montrer l'exemple, de décrire la situation ou l'émotion et de manifester son enthousiasme. La plupart du travail dans cette phase implique d'enseigner au parent comment et quand utiliser exactement ces types de communication.

Le parent est entraîné à réduire ses questions, ses ordres et ses critiques envers l'enfant. Il va apprendre à ignorer certains comportements, ce qui est souvent la façon la plus efficace pour que l'enfant les cesse.

Michael Courter

Michael Courter est spécialisé en thérapie interactionnelle parents-enfants. C'est une technique directe et efficace que les thérapeutes emploient avec des enfants ayant des troubles du comportement et leurs parents.

Les résultats dans cette phase dirigée vers l'enfant sont souvent étonnants. Le rapport qu'un enfant entretient avec ses parents est un facteur incroyablement puissant en ce qui concerne sa santé mentale et son bien-être. Il est souvent possible de noter un impact significatif sur la conduite d'un enfant et son humeur en seulement quelques semaines.

Interaction dirigée vers le parent

La phase dirigée vers le parent vise à l'aider à mieux contrôler les comportements difficiles de son enfant, comme les défis et les crises de colère ou pire encore. On enseigne au parent un nouvel ensemble de techniques disciplinaires pour obliger l'enfant à se conformer aux ordres.

Cette partie de la thérapie est beaucoup plus proche de la thérapie comportementale traditionnelle mais le fait que la relation parent-enfant se soit améliorée la rend souvent beaucoup plus efficace.

L'attention positive dont bénéficie l'enfant devient un point de levier clé dans l'amélioration du comportement de l'enfant. Après lui avoir appris de nouvelles techniques, le thérapeute entraînera le parent à les utiliser au cabinet.

Cependant, une fois que le parent a maîtrisé les nouvelles qualifications, il constate que cela fonctionne souvent beaucoup mieux durant la thérapie qu'à la maison.

Dans la dernière phase du traitement, le thérapeute peut se déplacer pour conduire les séances au domicile ou dans le cadre de vie de l'enfant afin d'aider le parent à utiliser ces nouvelles compétences.

Le thérapeute se déplacera également là où le comportement de l'enfant est le plus difficile à gérer - souvent au supermarché - afin de montrer au parent comment utiliser les techniques efficacement.

Résultats

La thérapie interactionnelle parents-enfants est une technique directe et efficace que les thérapeutes utilisent avec des enfants ayant des troubles du comportement et leurs parents. Plusieurs études académiques ont démontré qu'elle amène ces enfants à avoir des comportements sociaux normaux, qu'elle améliore la relation parent-enfant et réduit le niveau de stress parental.

La recherche a aussi indiqué que cette technique donne d'excellents résultats dans la prévention des mauvais traitements sur les enfants. Si vous choisissez ce traitement pour votre enfant, assurez-vous que le thérapeute a reçu la formation appropriée et la certification pour mener à bien cette thérapie.

Comme cette méthode thérapeutique implique que le thérapeute et le parent communiquent pendant les séances à travers un miroir à sens unique, « la magie » est perdue quand l'enfant atteint l'âge de sept ans environ.

Cependant, un bon thérapeute et un parent impliqué peuvent trouver de nombreuses applications au-delà du miroir en appliquant leurs compétences de communication à presque n'importe quel type de relation. Beaucoup de parents utilisent cette méthode avec leurs adolescents et même avec leur conjoint et ont constaté de bons résultats. J'ai moi-même utilisé ces compétences dans mon travail de thérapie familial.

Michael Courter

Michael Courter est un thérapeute clinique et coach de vie en Californie du Nord, aux États-Unis.

Pour en savoir plus : pcittraining.tv

Mettez un peu de bonne humeur dans votre garde-robe

Il n'est pas aisé de suivre la mode en temps de crise. Pour renouveler votre garde-robe à bon marché, réutilisez, réinventez et recyclez pour vous habiller sans vous ruiner !

Une simple robe noire, avec des collants noirs opaques, se transforme en robe décontractée. Avec de fins bas noirs, elle devient plus chic. Portée avec un collier de perles, elle est élégante. Avec une magnifique écharpe, elle vous donnera un style encore différent.

Une chemise blanche peut être portée avec un tailleur, un jean ou une jupe. Enfilez un pull sur cette chemise que vous portez depuis toujours, et personne ne la reconnaîtra.

En parlant de tailleur, ce n'est pas parce qu'une veste et un pantalon ou une jupe ont été achetés ensemble qu'ils doivent toujours être portés ainsi. Une veste peut faire un bel effet avec un jean ou un pantalon élégant. La jupe ou le pantalon peuvent être portés sans la veste, ce qui leur confère une nouvelle allure. Suspendez-les séparément pour envisager de nouvelles possibilités.

Voici une astuce économique : ne portez pas de bas ou de collants sous un pantalon. Le frottement usera prématurément les collants et vous devrez les jeter plus vite. De plus, le pantalon tombe moins bien car il s'accroche aux collants. Les chaussettes ou mi-bas sont les vêtements qu'il faut porter sous un pantalon ou un jean.

Une autre façon de faire des économies est de se mettre au régime ! Je ne plaisante pas. Pas pour économiser de l'argent, bien sûr, mais pour vous sentir mieux dans vos vêtements et améliorer votre santé.

En début d'année, chacun prend la résolution de perdre du poids mais avant la mi-janvier, c'est souvent oublié. Cette fois, perdez réellement du poids. Cinq kilos de moins, vous perdrez une taille et vous vous sentirez mieux. Réessayez alors certains vêtements que vous projetiez de donner et vous verrez que vous serez à nouveau belle dedans.

Réfléchissez bien avant de vous débarrasser de vos affaires. Ces chaussures noires que vous avez depuis toujours, cirez-les et faites poser de nouveaux talons. Vous disposerez d'une quasi nouvelle paire de chaussures à moindre coût.

On peut parfois donner un regain de vitalité à une vieille veste en changeant les boutons. Raccourcir une robe ou une jupe lui donnera un coup de jeune. Vous pouvez le plus souvent raccourcir vous-même vos vêtements mais si vous préférez, faites-le faire par un couturier. J'avais une jupe droite en cuir qui ne me plaisait plus. Je l'ai portée chez le couturier, instantanément, c'était une toute nouvelle jupe d'un style différent.

Une robe ne vous plaît plus ? Selon la coupe, vous pouvez la raccourcir et la porter avec des leggings. C'est ce que j'ai fait avec une robe sans manche en soie. J'ai réalisé dès le premier coup de ciseau que je l'avais coupée trop court. Je la porte maintenant avec des leggings et je l'aime beaucoup.

Si vous achetez vraiment quelque chose, assurez-vous que vous ne l'achetez pas sur un coup de tête. Offrez-vous un vêtement que vous apprécierez vraiment et que vous porterez toujours. Fouillez d'abord vos armoires. Vous trouverez peut-être des merveilles cachées…

Miriam Silverberg

Miriam Silverberg est journaliste freelance, directrice de l'agence de publicité Miriam Silverberg Associates, basée à Manhattan.

Des algues dans votre assiette

Les algues entrent petit à petit dans nos menus. Encore faut-il savoir les cuisiner. En Asie, particulièrement au Japon, elles sont consommées depuis des siècles. Elles font parties de la pharmacopée asiatique. En occident, elles arrivent dans les années 70 en compléments alimentaires pour les végétariens, particulièrement dans la cuisine macrobiotique, car elles sont riches en acides aminés, en calcium, en fer, en iode et vitamines.

Les algues sont utilisées dans bien des domaines. On extrait la soude végétale pour la saponification, l'agar bactériologique pour les cultures de bactéries en laboratoires. Elles nourrissent les animaux et servent d'engrais. On pense même à en faire un biocarburant, notamment l'algue verte qui pullule à cause de la pollution. On en extrait des additifs alimentaires, les E401 et E407, et des compléments alimentaires comme le fucus. Mais l'utilité première des algues est de fournir la majorité de l'oxygène à la terre et d'être à la base de la chaîne alimentaire marine.

Pour la consommation, privilégiez la production locale. En France, le Finistère offre d'excellentes conditions de vie aux algues et plusieurs entreprises les récoltent et les conditionnent. On les trouve généralement dans les magasins bio, asiatiques ou sur le web. Elles sont séchées, fraîches, fraîches saumurées, en condiment ou en conserve. S'il est sain d'en manger un peu, il ne faut pas en abuser car leur richesse en iode, en calcium, en sodium, en potassium, etc. peut surcharger notre organisme et aggraver certaines pathologies. Quelques grammes au quotidien suffisent.

Photos.com

Les algues sont très utilisées dans la cuisine japonaise.

Chaque algue a ses propriétés et un goût marin particulier*. On l'aime ou on ne l'aime pas. Le web regorge de recettes, de l'apéritif au dessert. Les algues s'utilisent comme condiment, en salade, mélangées à d'autres légumes, à des céréales, à du poisson… Si vous n'y êtes pas habitué et que le goût vous dérange mais que vous souhaitez en consommer car elles vous apportent naturellement les oligoéléments et les vitamines nécessaires, utilisez-les à très petite dose, comme condiment, avec des épices, du vinaigre ou des aliments ayant un goût plus prononcé. Avec le temps, il se peut que vos papilles s'acclimatent et que vous arriviez à les apprécier. ***

La seule algue dépourvue de goût est l'agar-agar, utilisée comme gélifiant ou épaississant. Elle peut facilement être utilisée à la place de la maïzena. Elle apporte des minéraux, notamment du calcium et du fer et peut être prise dans une tasse de thé ou une soupe comme coupe-faim ou comme épaississant pour les malades qui ont de la peine à déglutir. **

**algopole.fr/aspects-nutritionnels-et-dieteti.php*
**princesseaupetitpois.over-blog.com/article-26413478.html*
*** consoglobe.com/algues-3905-cg*
****cfaitmaison.com/algue/algues-general.html*
leprodelacuisine.fr/recettes/870

Flan de pioka au coulis de framboise

Le pioka est une algue brune rougeâtre qui, une fois blanchie, n'a plus le goût de mer mais contient beaucoup de carragheen, un épaississant.

Ingrédients

2 poignées de pioka blanchi
3 c. à soupe de sucre
1 l de lait entier
1 gousse de vanille
500 gr de framboises

Préparation

Faire tremper pendant une heure deux belles poignées de pioka blanchi et sec dans de l'eau froide que l'on renouvelle une fois. Égoutter et faire cuire environ vingt minutes dans un litre de lait entier, avec une gousse de vanille fendue en deux.

Fouler ensuite à la passoire fine, ajoutez les 3 cuillères à soupe de sucre. Faire cuire encore cinq minutes avec la gousse de vanille et mettre à gélifier dans des ramequins individuels.

Préparez le coulis de framboises : cuire 500 g de framboises pendant dix minutes avec un demi-verre d'eau. Les passer au chinois pour ne recueillir que le jus. Le sucrer légèrement et mettre à cuire jusqu'à ce qu'il commence à épaissir un peu. Laisser refroidir.

Démouler les flans une fois bien pris dans de petites assiettes et arroser du coulis. Placer une feuille de menthe en décoration.

Catherine Keller

Alimentation et émotion

Certains prétendent être des mangeurs émotionnels. Ils se sentent parfois poussés à consommer des aliments à cause de leur état émotionnel. C'est habituellement pour répondre à des états de stress, d'anxiété ou de tristesse.

Je vais proposer deux approches qui, d'après mon expérience, peuvent être très efficaces pour dissoudre rapidement les fringales émotionnelles. Avant cela, j'ai voulu savoir si « *l'alimentation émotionnelle* » est toujours aussi émotionnelle que nous le pensons.

Imaginez quelqu'un qui souffre de variations du taux de glycémie. Lorsque le taux de glycémie baisse, des changements biochimiques et physiologiques se produisent dans le corps, dont la sécrétion d'hormones de stress telle que l'adrénaline. Le cerveau aura tendance à augmenter sa production de glutamate, générateur d'anxiété.

Les faibles taux de glycémie peuvent aussi provoquer une fringale d'aliments qui vont reconstituer rapidement le sucre dans le sang tels que du chocolat, des biscuits ou du pain. Mais voilà la question : quelle est la cause de la fringale ? les émotions ou le faible taux de sucre dans le sang ?

Selon mon expérience, de nombreuses personnes croient souffrir de fringales liées aux émotions. Mais j'ai vu maintes et maintes fois que lorsqu'un mangeur émotionnel s'alimente correctement et stabilise son taux de sucre dans le sang, l'alimentation émotionnelle disparaît. Le problème soi-disant psychologique est, en réalité, de nature physiologique.

Cela ne veut pas dire que l'alimentation émotionnelle n'existe pas. Par exemple, après s'être fait offrir de façon répétée des aliments sucrés pour faire plaisir ou pour apaiser dans l'enfance, il est sans aucun doute possible d'associer ces aliments à certaines émotions. Si c'est véritablement le cas pour vous, alors prenez une approche plus axée sur l'esprit, cela pourra mieux vous aider.

Pour comprendre la meilleure façon d'aborder ce genre de problème, il serait bon de comprendre un peu plus l'esprit. Le cerveau peut être considéré comme ayant deux composantes principales : le conscient et l'inconscient.

Le conscient permet de penser, de rationaliser et de résoudre des problèmes. Si vous avez lu cet article, il est probable que votre conscient aura été très actif.

L'inconscient contrôle les pensées inconscientes et les comportements. Beaucoup de réponses émotionnelles viennent de là. Prenons comme exemple ma phobie des araignées. J'ai peur des araignées, même si je sais qu'au Royaume-Uni, elles ne peuvent pas vraiment me faire mal.

Photos.com

L'EFT ou technique de libération émotionnelle consiste à tapoter ou masser les méridiens tout en restant concentré sur le problème.

Dans mon inconscient, j'ai associé les araignées avec une certaine forme de menace. Et je peux toujours en parler avec un thérapeute ou tenter de le rationaliser dans mon propre esprit mais cela ne fera probablement aucune différence.

Fondamentalement, adopter une approche consciente à un problème de nature inconsciente est d'une utilité douteuse. C'est un peu comme essayer de réparer un moteur de voiture sans d'abord ouvrir le capot.

Pour un véritable problème d'alimentation émotionnelle, nous avons besoin d'ouvrir le capot et d'accéder à l'inconscient. D'après mon expérience, les deux approches qui ont beaucoup de mérite sont l'hypnothérapie et la technique de libération émotionnelle (EFT). Cette dernière peut être apprise et auto-appliquée relativement facilement.

Dr John Briffa

Le Dr John Briffa exerce à Londres. Il écrit sur la nutrition et la médecine naturelle. Pour en savoir plus : www.DrBriffa.com

Nouvelles avancées pour les malvoyants

Des chercheurs américains ont pu restaurer la sensibilité à la lumière et à l'obscurité de souris aveugles, grâce à un gène d'algue inséré dans les cellules de la rétine.

Cette nouvelle découverte pourrait-elle être un nouvel espoir dans la recherche de traitement contre les cécités ?

Ce gêne d'algue découvert récemment par les chercheurs de l'Institute of Genetic Medicine à Los Angeles aux États-Unis recèle des propriétés étonnantes. Codant pour une protéine photosensible, il aurait la capacité de restaurer les cellules défectueuses de la rétine et permettre de percevoir la lumière et l'obscurité. Aujourd'hui les recherches conduites dans ce domaine se sont révélées plus que satisfaisantes.

D'après le neuroscientifique Alan Horsager, responsable du déroulement des travaux, l'idée serait de développer un traitement contre la cécité : « *Nous introduisons un gène qui code pour une protéine sensible à la lumière, et nous ciblons l'expression de ce gène sur un sous-groupe de cellules rétiniennes* ».

L'expérience sur les souris aveugles a parfaitement fonctionné puisqu'elles ont pu recouvrir la sensibilité à la lumière et à l'obscurité tout en présentant des améliorations visuelles au bout de dix mois. Dans plusieurs formes de cécité, ce sont les photorécepteurs qui s'avèrent défectueux. Le principe était d'insérer le gène d'algue dans les cellules bipolaires des souris pour leur faire acquérir la capacité de photorécepteurs. Toutefois l'introduction a nécessité l'emploi d'un virus pour atteindre les cellules de la rétine.

Qu'en est-il pour l'homme ?

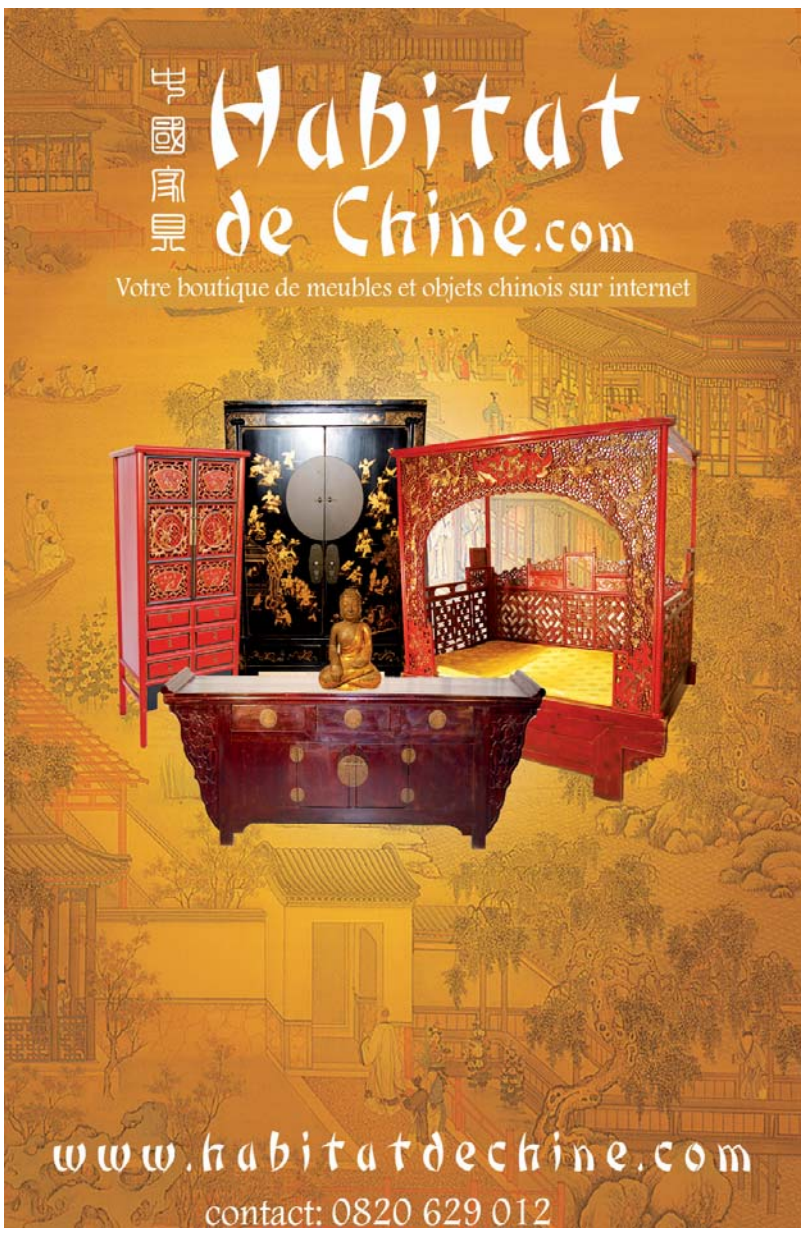
Comme pour la plupart des thérapies géniques, il est difficile de prévoir les conséquences que peut avoir le virus utilisé comme vecteur pour insérer le gène. D'ailleurs, Pete Coffey du département d'ophtalmologie de l'University College a tenu à préciser que la « *vision* » restaurée ne concernait que la lumière et l'obscurité et que celle-ci ne permettrait probablement pas aux aveugles de lire un livre par exemple, mais il reste tout de même optimiste en déclarant : « *Si l'on pouvait rendre l'acuité visuelle, ce serait phénoménal pour quiconque souffrant de cécité* ».

En attendant d'avoir plus de recul quant à l'efficacité de la technique, les chercheurs envisageraient de commencer les essais cliniques sur l'homme d'ici à deux ans.

Maggy Sanner

Photo.com

Une algue pour mieux y voir.



Le *phellinus linteus*, un champignon pour lutter contre le cancer

Utilisé dans l'ancienne médecine asiatique au Japon et en Chine pour fortifier le corps et prolonger la vie, ce champignon gagne à être connu pour ses multiples propriétés médicinales.

Le *phellinus linteus* a fait l'objet d'études très poussées dévoilant son efficacité dans divers domaines pathologiques.Considéré plutôt comme un aliment, ce champignon aurait la capacité de restaurer la paroi de l'intestin grêle et améliorerait les problèmes de perméabilité intestinale.

La perméabilité digestive est de nos jours une affection courante car la paroi intestinale est constamment agressée par des agents infectieux tels que les virus, bactéries, alcool, médicaments, en particulier les anti inflammatoires, qui vont perturber dangereusement l'équilibre immunitaire.

La qualité de la muqueuse et des parois de l'intestin est un paramètre essentiel de l'immunité. Lorsque la paroi intestinale est affaiblie, elle laisse passer des molécules alimentaires antigéniques de plus en plus grosses et extrêmement allergisantes.

Pour diminuer l'hyper-perméabilité digestive, la consommation du *phellinus linteus* est fortement recommandée car ce champignon agit sur le mucus intestinal en lui fournissant des sucres particuliers. Le mucus ainsi restauré protégera à son tour la paroi intestinale qui aura la possibilité de se reconstruire.

Photo.com

De multiples champs d'application

Cancer

Si l'ancienne médecine asiatique connaissait déjà ce champignon, un groupe de scientifiques du Methodist Research Institute d'Indianapolis, aux États-Unis, vient depuis peu de révéler le fonctionnement de son principe anticancer. Le *phellinus linteus* ralentit la croissance du cancer en bloquant l'activité d'un enzyme qui est responsable de la croissance incontrôlée de la cellule caractéristique du cancer.

Les polysaccharides du champignon bloquent l'adhésion cellulaire des cellules tumorales et empêchent les métastases. Il s'oppose également à l'apparition de nouveaux vaisseaux dans les tumeurs ce qui les asphyxie et provoque leur nécrose.

Diabète

Il abaisse la glycémie et permet une meilleure cicatrisation chez les diabétiques.

Rhumatologie

Des expériences sur les souris ont démontré une amélioration des problèmes arthritiques, probablement due à la stimulation des lymphocytes inhibiteurs digestifs.

Fibromyalgie

Ce champignon est aussi très prometteur dans les fibromyalgies. Il aurait la capacité de stabiliser la muqueuse digestive et de provoquer ainsi une baisse de l'hypersensibilité alimentaire et de la sécrétion salivaire.

Le champignon peut se retrouver sous forme de complément alimentaire conditionné en gélules. Associé à du chitosan de champignon, l'absorption des principes actifs est multiplié par cinq. Pour restaurer la perméabilité intestinale il est nécessaire de faire un traitement d'au moins trois mois.

Maggy Sanner

CHRONIQUE D'UN OBSERVATEUR DU 7e

Le cinéma s'accroche-t-il à la réalité plutôt qu'à la fiction ?

Jean-Luc Godart s'ouvre sur la réalité

Au tout début du cinéma, dans ses studios de Boulogne, Georges Méliès (1864-1948) concoctait des fictions très proches de la réalité qui, pour l'époque, constituaient une sorte de miracle. ***L'Affaire Dreyfus*** (1899) a été l'un de ces films qui ont passionné les foules de curieux. D'une durée de dix minutes, il a montré tout l'intérêt du réalisme politique appliqué à l'image en mouvement.

Jean-Luc Godart, dans ses premiers films, pose le problème du sujet, élément trop formel pour pouvoir être filmé naturellement sans contrainte avec des effets esthétiques propres au septième art. La théorie du cinéaste est que le cinéma possède sa propre respiration. C'est elle qui donne tout son sens au film, tout comme dans des œuvres comme ***Pierrot le fou*** (1965) avec Jean-Paul Belmondo, Raymond Devos et Anna Karina et ***À bout de souffle*** (1960) avec Jean Seberg. Ces deux films sont filmés par Raoul Coutard qui deviendra le chef opérateur le plus en vue de la *Nouvelle Vague* et produits par Georges Beauregard, déterminé à montrer une autre réalité au cinéma. Nous sommes en pleine *Nouvelle Vague*, loin des rêves hollywoodiens où tout paraît féerique, même l'histoire sociale si elle n'était pas traitée par le John Ford des ***Raisins de la colère*** (1940) plutôt que le Franck Capra de ***La Vie est belle*** (1946) avec James Stewart et Donna Reed.

Le Cinéma français, à l'inverse d'autres cinéma nationaux, a su maintenir son niveau de créativité sans perdre le contact avec la réalité sociale, grâce à son système de production unique au monde et à l'obtention de subventions par le biais du Centre National du cinéma qui retient 30 % du prix du billet.

Des dangers de l'arme atomique à l'invention du cinémascope

Le paysage politique, la crise économique mondiale, les catastrophes naturelles, la course aux nouvelles énergies indispensables suite aux catastrophes nucléaires, les guerres successives entre minorités, les dictatures utilisant le crime de masse pour dissuader les révolutions… tous ces thèmes que nos vies traversent écrasent toutes les fictions, aussi imaginatives soient-elles.

Le Jour où la terre s'arrêta de Robert Wise (1951) avec Michaël Rennie et Patricia Neale, exprime à juste titre toutes les tensions entre l'URSS et les États-Unis. Ce premier film est largement explicite sur la guerre froide qui est une menace pour Hollywood même. Steven Spielberg met en scène un *remake* de ce film en 2008 avec Keanu Reeves et Jeniffer Connelly où cette fois l'hyper-technologie est mise en cause. La sagesse pour arrêter les hostilités fait pâle figure à côté de la détermination des ennemis d'un autre monde qui perçoivent les moindres faiblesses humaines.

Dans ***Planète interdite***, Fred M. Wilcox (1956) s'inspire de l'œuvre de William Shakespeare *La Tempête*. Le cinéaste utilise la psychanalyse pour démontrer que le mal est une affaire humaine et non exclusivement politique. La part d'Ombre est décrite dans les personnages interprétés par Walter Pidgeon et Anne Francis, et dans un personnage clé du film, Robby le robot. Sur la planète Altaïr II se passent de curieux phénomènes. L'œuvre fait allusion aux travaux de Carl Gustav Jung, fondateur d'un des courants de la psychanalyse – la psychologie analytique - mais aussi aux mythes grecs avec la Gorgone, le nom du générateur d'énergie, ou Pégase, mythe narré par Pindare.

Explorer le temps

En rencontrant des artistes, Scott Fitzgerald, Toulouse-Lautrec, Ernest Heminguay et après avoir assimilé son ouvrage *Pour en finir une fois pour toutes avec la culture,* cette fois il était bien déterminé à dîner avec toutes ses frustrations culturelles. Woody Allen, comme H. G. Wells imaginait pouvoir modifier le cours de la vie en se faisant maître du temps. Il imaginait une société rejetant ses connaissances au point de laisser les livres se décomposer en poussière, puis sombrer dans l'oubli. George Pal avec ***La Machine à explorer le temps*** (1960) projetait des images et des trucages exceptionnels. Il faut savoir regarder le passé, s'en inspirer, puis savoir adapter la littérature pour construire un discours où la sensibilité existe pour faire sens.

Le monde est tellement défriché de ses fictions qu'il n'a plus le temps de les planter, comme dans ***Bienvenue Mister Chance*** de Hal Ashby (1979) avec Peter Sellers et Shirley MacLaine, et perd ainsi toutes ses possibilités de représentations de la réalité économique symbolisée ici par cette savoureuse fable.

Le triomphe de la politique, la malchance de la célébrité

La Conquête de Xavier Durringer (2011) insiste sur les poncifs dégagés par un homme dont la fonction ne peut échapper à un bon observateur. On peut constater sans se tromper que les hommes politiques dans leur ensemble, à part quelques rares personnalités comme Mendès France, sont des comédiens hors pairs qui peuvent dire tout et leur contraire. Il n'est pas question pour autant de les qualifier de « tous pourris ». Le film se situe dans une critique pertinente sans relever de la grande caricature. Le thème tout en étant simple est très astucieux. Il fait défiler toutes les figures politiques qui ont émaillé la vie de Nicolas Sarkozy à la veille de devenir président. Interprété par Denis Podalydès, Bernard Lecoq et Florence Pernel. L'histoire et l'humour permettent de goûter à une page sensible de politique.

Dans un autre ton plus sérieux mais non sans humour, ***Le Promeneur du champ de Mars*** de Robert Guédiguian (2004) conte les derniers jours de François Mitterrand qui se confie à un journaliste. Le ton est proche de la réalité mais nous sommes encore dans une fiction avec un très grand acteur, celui de La ***Femme infidèle*** (1968) et de ***Juste avant la nuit*** (1970), Michel Bouquet.

Divorcer afin de pouvoir vivre de réalité et non de miracle

Une Séparation d'Asgar Farhadi (2010) avec Leila Hatami et Peyman Moadi a été récompensé de l'Ours d'or de Berlin. Nous entrons immédiatement dans une réalité de tous les instants qui assaille aujourd'hui l'Iran, mais pas seulement. Tous les pays d'Europe se voient confrontés à une donnée abstraite qui ralentit considérablement les mœurs, créant conflits et pauvreté, créant des lobbies politiques à moindre frais. Dieu est partout, mais il sert les desseins des riches contre les pauvres. La morale appartient aux riches qui en abusent aux dépens des faibles et de ceux qui ne peuvent déjà plus se nourrir. La séparation analyse admirablement l'atmosphère de la justice qui règne dans les pays musulmans.

Dans ***Umut*** (L'Espoir) de Yilmaz Guney (1970) un homme est renversé par une voiture dont le conducteur est reconnu comme étant la victime de l'accident par les policiers, plus sensibles à la richesse qu'à la justice. Dès lors, dans l'esprit des hommes victimes d'injustice se forme la révolte, voire la violence. Guney a obtenu la Palme d'Or au Festival de Cannes en 1982 pour ***Yol***, film interdit en Turquie qui n'accepte pas la critique politique, plus soucieux de mémoire religieuse que de libre pensée dont les Turcs faisaient pourtant toute l'admiration de l'Europe pour sa tolérance et son éclectisme dès la fin du quinzième siècle avec Bajazet II.

Le chat savait tout sur le monde mais qui le savait ?

Le Chat du rabbin d'Antoine Delesvaux et Joann Sfar (2009) prend le phénomène religieux avec un humour parfois grinçant mais aussi savoureux. Divertissements et réflexions font bon ménage, analysant le phénomène religieux qui n'est qu'une suite de malentendus entre personnes guidées par des dossiers trop compliqués.

Film argentin et espagnol, ***L'Œil invisible*** de Diego Lerman (2010) a lieu pendant la dictature militaire en Argentine. Une surveillante veille à bien faire son métier. Le monde extérieur influe sur la vie du lycée. L'année 1982 semble être le temps de tous les dangers et de toutes les représentations. Il devient de plus en plus difficile de prévoir, de faire des projets. Des hommes puissants sont impliqués dans quantité d'affaires.

Les institutions ne cessent d'être mises en cause devant les inégalités intérieures et extérieures. Alors que se joue l'affaire Strauss-Kahn, la comparaison entre les justices française et américaine ne cesse d'être faite. ***Douze hommes en colère*** de Sidney Lumet (1957) montrait que si les douze membres du jury n'étaient pas unanimement d'accord avec une résolution, le jugement ne pouvait être rendu. Très beau film avec Henry Fonda.

Ecrire ou la vie

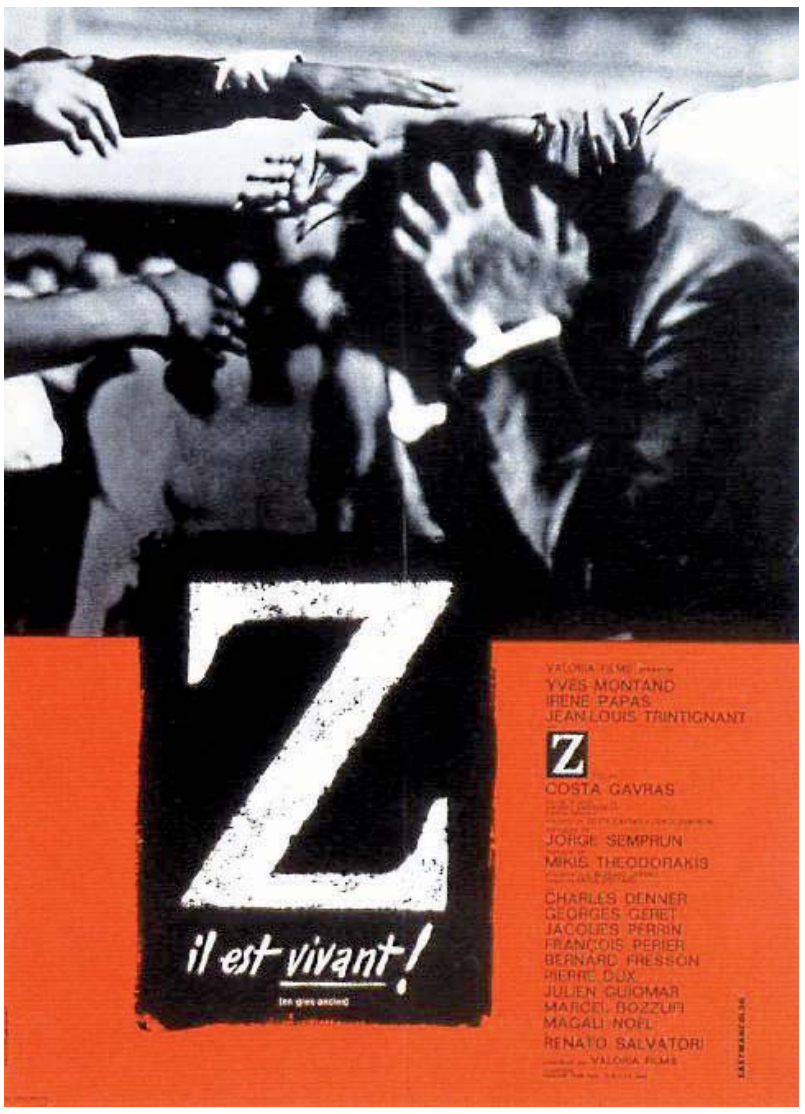
Une lumière s'est éteinte, celle de la beauté, du savoir, de l'humanisme et de l'esprit. Ce personnage est simple à trouver car il a toujours été ouvert au monde, à toutes les propositions intellectuelles. Jorge Semprún (1923-2011) laisse des empreintes partout. Résistant, il a connu toutes les peurs et toutes les émotions. Il a été déporté à Buchenwald.

Dès 1966, il écrit le scénario de ***La Guerre est finie*** d'Alain Resnais et travaille au scénario de Costa Gavras avec ***Z*** (1969). Il écrira le scénario de Stavisky (1974) et celui de ***Les Routes du Sud*** de Joseph Losey (1978).

Entre l'écriture et la vie, il choisit l'écriture

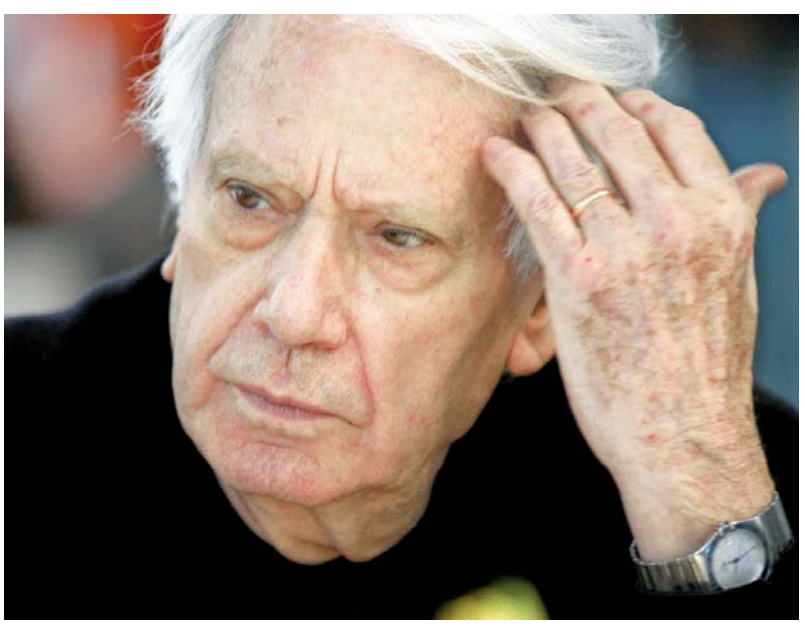
Le cinéma de Jorge était proche de la réalité. Il avait vécu une grande partie de ce qu'il avait écrit. Ses pages étaient chargées d'humanisme. Il savait écrire sur la mémoire, disant que l'oubli est à l'origine de tout. Son beau livre *Ecrire ou la vie* répond à bien des questions, mais pas à celle-ci : que va-t-on faire sans lui ?

Alain Penso
apenso@hotmail.fr



Z de Costa Gavras (1969). « J'avais du sang sur le visage, cette tiédeur fade était le goût de la vie... Et pourtant même à ce moment, je n'arrivais pas à réaliser cette mort si proche, si vraisemblable comme une réalité nécessaire. » Jorge Semprún, Le Grand voyage.

La séparation, film de Asghar Farhadi (2010), Ours d'or au festival de Berlin. Les yeux d'un enfant sur la justice et sur l'attitude de ses parents face à la pauvreté. La puissance de l'argent permet-elle à la justice d'agir comme bon lui semble ?



Jorge Semprún.

Pangu, le créateur de l'univers

Selon la mythologie chinoise

Au cours des cinq mille ans de culture traditionnelle chinoise, il y a eu de nombreuses histoires mythologiques, intéressantes et émouvantes. Les plus anciens mythes avaient pour thèmes l'origine de l'univers, l'origine humaine, la créativité culturelle et les guerres tribales. Un exemple est le récit de la création de l'univers. Ainsi, dans les temps anciens les parents avaient coutume de raconter un mythe à leurs enfants : celui de la création de l'univers par Pangu.

Bien avant qu'il ne soit créé, l'univers était chaotique comme un énorme œuf dans lequel naquit Pangu. Il a dormi dans cet œuf gigantesque pendant dix-huit mille ans. Quand il s'est réveillé, il faisait sombre à l'intérieur de l'œuf. Pangu étendit alors à l'extérieur ses bras et ses jambes et l'œuf se retrouva brisé. D'un côté le lumineux et le clair Qi Yang émergea et devint le bleu du ciel. D'un autre côté le lourd et épais Qi Yin retomba et devint la grandiose Terre. À partir de ce moment-là, l'univers eut un ciel et une terre.

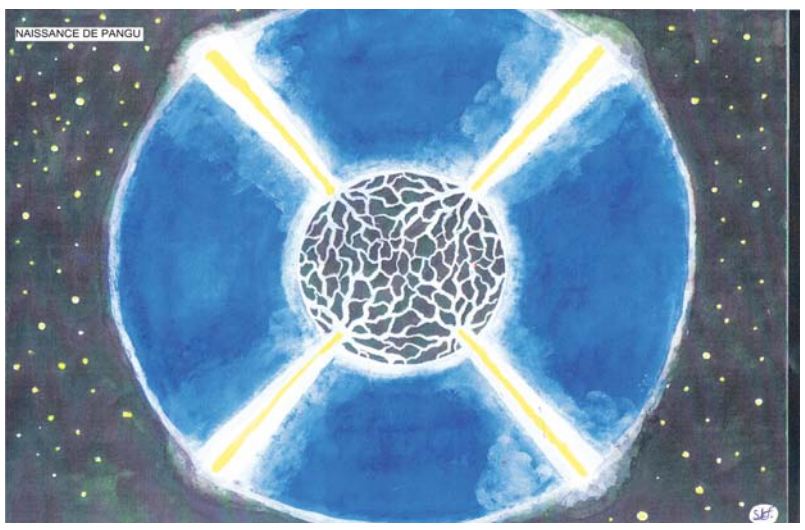
Pangu se tint entre la terre et le ciel. Dès lors, jour après jour, le ciel était plus haut et la terre plus basse et plus dense. De cette façon, Pangu devint de plus en plus grand. Il se passa encore dix-huit mille ans, avant que le ciel n'atteigne sa hauteur et la terre sa position. Ainsi Pangu devint un géant qui se tenait entre le ciel et la terre. L'univers ne pouvait plus revenir à l'état chaotique des temps anciens.

Cependant, entre la terre et le ciel, Pangu était le seul homme. Son état d'esprit pouvait changer l'équilibre de l'univers. Quand il était heureux, le ciel se trouvait sans nuage et quand il était en colère, le temps devenait orageux. Ses pleurs pouvaient apporter la pluie et ses soupirs un vent fort. S'il battait des paupières, le ciel se remplissait d'éclairs pendant que le tonnerre roulait et grondait.

De nombreuses années s'écoulèrent, le ciel était à son point culminant et la terre encore plus éloignée. Pangu avait accompli sa mission et son corps donna naissance au soleil, à la lune, aux étoiles, aux montagnes, aux rivières et aux plantes. De cette façon, il dédia généreusement l'ensemble de son corps à l'accomplissement du devenir humain.

C'est à partir de cette époque que le peuple chinois arriva sur terre. La légende la plus communément répandue et la plus ancienne nous raconte qu'il a été créé par Nu Wa et tous ses descendants.

Pour tout savoir de Nu Wa patientez jusqu'à notre prochaine édition.



La Grande Époque
83 rue du Château des Rentiers
75013 Paris Tél : 06 24 30 66 55
www.lagrandeepoque.com

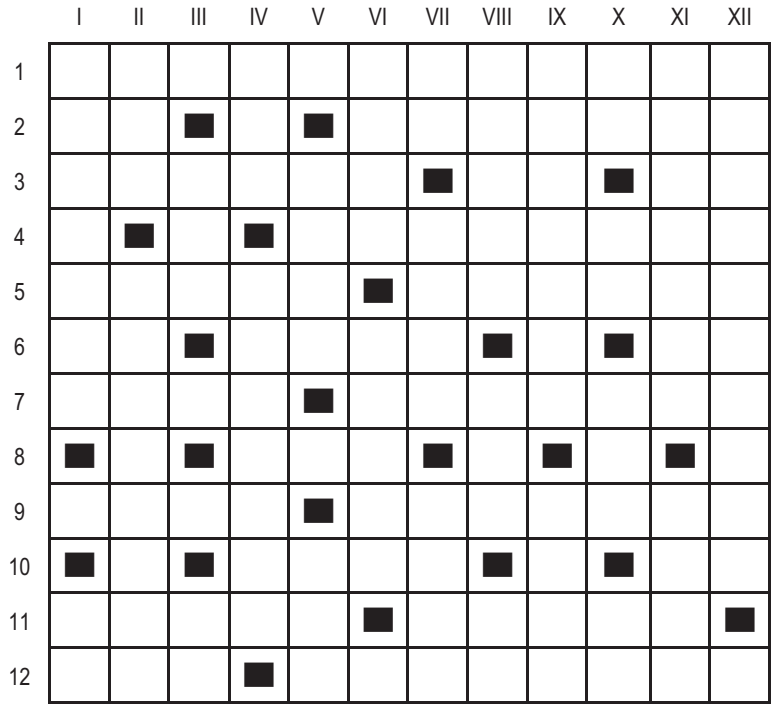
Edité par **La Grande Époque**
SARL au capital de 10.000 euros
R.C.S. Paris B 480 550 037

Directrice générale : Isabelle Chaigneau
Directeur de la publication : Cai Meng Chun
Directeur de la rédaction : Rémi Bleibtreu
Rédacteur en chef : Aurélien Girard
Rédactrice en chef : Véronique Raabon
Comité de rédaction : Lauren Smith (Economie), Héloïse Roc (Environnement), Michal Neeman (Culture), Alain Penso (Cinéma), Catherine Keller (Art de vivre, Santé & Bien-être)

Directeur artistique : Mathieu Sirvins
Directeur de la distribution : Stéphane Meyer
Impression : Oppermann Druck und Verlags GmbH & Co. Gutenbergstraße 1 D-31552 Rodenberg
Dépôt légal : À parution.
ISSN : 1772-3426.

PUBLICITÉ
France : 01 45 86 41 95
Belgique : 09 233 7713
Suisse : 079 821 7422

MOTS CROISÉS



Horizontalement
1 - Devin 2 - Pendant. Truqueuse.
3 - Fabriquer. Dit beaucoup de chose sans se faire voir. Traditions.
4 - Appréhensions. 5 - Lit. Prends.
6 - Conjonction. Ressassée. Infinitif.
7 - Pinte. Accumuler. 8 - Tu.
9 - Ca stoppe la partie de flipper. Soumis.
10 - Ciel. Tradition.
11 - Rembourré. Pièce.
12 - Il s'éclaire en premier le matin. Grasse.

Verticalement
1 - Réclament. Symbole du fer.
2 - Berges. Barbotes.
3 - Lieu saint au japon. Abréviation religieuse. 4 - Atome chargé. Gosiers.
5 - Canicules. Rapace. 6 - Cuite. Allonge.
7 - Genre artistique. Regimber. Prune.
8 - Cependant. Pas les autres. Lettre grecque inversée.
9 - Compositions. Défoncée.
10 - Château des princes de guise. Elle est aujourd'hui en Iraq. Graffiti. Pelé.
11 - Injuste. Impudiques. 12 - Courtes.

SUDOKU

				1	9	3		5
9		5				7		
					3			
3	2		8					7
8					2	6		3
5					6		8	
						1	3	4
	4	1	3		5			9
2	9		4				7	

ABONNEZ-VOUS A LA GRANDE EPOQUE

Pour vous abonner à La Grande Époque, complétez ce bulletin d'abonnement et retournez à l'adresse du journal.

大紀元 The Epoch Times

Nom : . . . . . Prénom : . . . . . Email : . . . . . .

Adresse : . . . . . .

Code Postal : . . . . . Ville : . . . . . Tel : . . . . . Date : . . . . . .

Je joins **dans une enveloppe** ce bulletin d'abonnement complété et accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre de La Grande Époque :

☐ 3 mois / 6 numéros : 15€ / 16CHF
☐ 6 mois / 12 numéros : 25€ / /31CHF
☐ 1 an / 24 numéros : 40€ / 56CHF
☐ Je souscris un abonnement de soutien de 70€ / 112CHF pour 1 an

A envoyer à : **LA GRANDE EPOQUE**
83, rue du Château des Rentiers
75013 Paris
Tel : 01 45 86 41 95

Pour la Suisse :
CP390
1221 Genève 4
Tel : 079 821 7422
email : pub.suisse@epochtimes.com

SOLUTION DU NUMÉRO PRÉCÉDENT

1	2	7	9	4	8	3	5	6
6	3	8	5	1	7	9	4	2
4	9	5	6	2	3	8	1	7
7	8	4	2	5	6	1	9	3
5	6	2	3	9	1	7	8	4
9	1	3	8	7	4	2	6	5
3	5	6	1	8	2	4	7	9
8	4	9	7	3	5	6	2	1
2	7	1	4	6	9	5	3	8

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	X	Y	L	O	G	R	A	P	H	I	E	S
2	■	P	U	■	E	N	V	I	E	S	■	U
3	O	R	I	E	L	■	I	■	N	E	V	E
4	S	E	■	T	E	N	S	O	N	■	I	■
5	T	A	T	E	■	U	■	S	I	L	O	S
6	R	U	I	S	S	E	L	E	S	■	L	E
7	O	■	A	■	U	S	E	■	S	U	E	S
8	G	E	R	E	R	■	P	I	E	S	■	S
9	O	D	E	■	M	O	I	■	M	A	R	I
10	T	I	S	S	E	■	O	V	E	■	H	O
11	■	T	■	U	N	I	T	■	N	A	I	N
12	R	E	P	R	E	S	E	N	T	O	N	S

Les fresques de Giotto

Quand l'artiste Alberto Giacometti (1901-19661) a vu pour la première fois les fresques de Giotto di Bondone (1267-1337) décorant l'église de l'Arena, ou chapelle des Scrovegni, de Padoue, il a ressenti comme « *un coup de poing dans le ventre* ». Cette œuvre, considérée dans la culture occidentale comme l'une des plus importantes, reflète le début du passage de l'art gothique à l'art de la Renaissance. En l'admirant, on comprend qu'elle a été conçue avec une complexité conceptuelle et artistique très élevée.

Les fresques

Quand on entre dans la chapelle des Scrovegni, on se retrouve immédiatement devant une fresque grande et impressionnante illustrant le jour du Jugement dernier. Deux anges ouvrent les portes du ciel et envoient après un jugement les personnes vers le paradis ou l'enfer. Au centre de la peinture, dans une belle et brillante auréole, est assis Jésus et à ses côtés douze messagers. La fresque présente des divinités sur plusieurs rangs, positionnées selon leur niveau de sainteté.

Au bas de la fresque, deux anges pèsent les pêchés à l'aide d'une balance. Sur la gauche, l'enfer avec des scènes de désespoir et de tortures. Sur la droite, se trouve le paradis. Au premier plan, on perçoit des humains. Parmi eux, Enrico Scrovegni, le fondateur de l'église, venant dédier le modèle de l'église à Marie, la mère de Jésus, et à deux autres saints.

Sur les murs des deux côtés sont dessinées 37 scènes sur trois niveaux. Elles commencent avec la description de la vie d'Anne et de Joaquim, les parents de Marie, et racontent la vie de Jésus et de Marie. Chaque scène est encadrée comme une fenêtre. Il semble que Giotto peint dans les fenêtres les relations entre les êtres simples et les êtres illuminés. Il indique ainsi les couches du sacré dans la vie de Jésus et dans la vie quotidienne en général. En même temps, « la fenêtre » est un élément qui crée et souligne le sentiment de séparation entre notre espace et l'espace décrit dans la représentation.

Maya Mizrahi/La Grande Epoque

Le sacrifice de Joaquim.

Techniquement, il est possible de voir dans ces scènes le jeu entre ce qui est évident et proche de nous et ce qui est sacré et éloigné. Giotto est considéré comme l'annonciateur de la Renaissance car il rompt avec certaines normes de l'époque byzantine qui aspiraient à représenter des scènes religieuses uniquement dans une dimension surnaturelle. Giotto a pu ainsi renouer avec l'époque hellénique et la représentation du réel et du beau.

La révolution artistique

Giotto a provoqué une révolution spirituelle et intellectuelle à travers sa peinture. En observant les scènes dessinées, on perçoit des espaces plus réalistes créés par les couleurs, la composition et le sujet. La couleur jaune de l'époque byzantine est remplacée par le bleu ciel. Ainsi, il y a plusieurs paliers dans le dessin, des différences de grandeurs entre les personnages de devant et ceux de derrière ainsi que des ombres créant une illusion de profondeur.

Par rapport aux personnages familiers de la peinture byzantine, les personnages de Giotto semblent être en mouvement et leurs visages sont expressifs. En même temps, le peintre ne néglige pas l'aspect sacré de ces scènes. Les auréoles sont toujours présentes et il existe des différences entre les êtres illuminés et les êtres ordinaires. Ainsi, les formes architecturales dans les peintures laissent imaginer que Giotto voulait créer des séparations dans les peintures : des endroits sacrés. Mais là aussi, il n'y a pas de murs et de barrières définitives. Ce sont comme des portes avec des dimensions nouvelles.

Dans « les fenêtres » au premier étage des deux côtés des murs de la chapelle, on trouve, sur le côté droit, les illustrations des sept mesures morales : l'intelligence, la force, la modération, la justice, la croyance, la grâce et l'espoir. Sur le côté gauche se trouvent les sept mesures négatives : le désespoir, la jalousie, la trahison, l'injustice, la colère, l'instabilité et l'ignorance. Les mesures représentées par des personnages symboliques font penser à la sculpture hellénique grâce à l'illusion de profondeur créée dans le dessin.

Entre deux forces

Pour comprendre la pensée de Giotto, dans ces magnifiques fresques de la chapelle, il faut regarder tous les éléments dans leur l'ensemble. Dans l'art contemporain beaucoup d'artistes considèrent très importants et influents l'espace et le contexte où se trouve l'œuvre, ainsi que les autres œuvres partageant le même espace. Cette pensée trouve sa source dans la compréhension que la position de l'observateur et la façon dont il expérimente et perçoit l'espace sont importants.

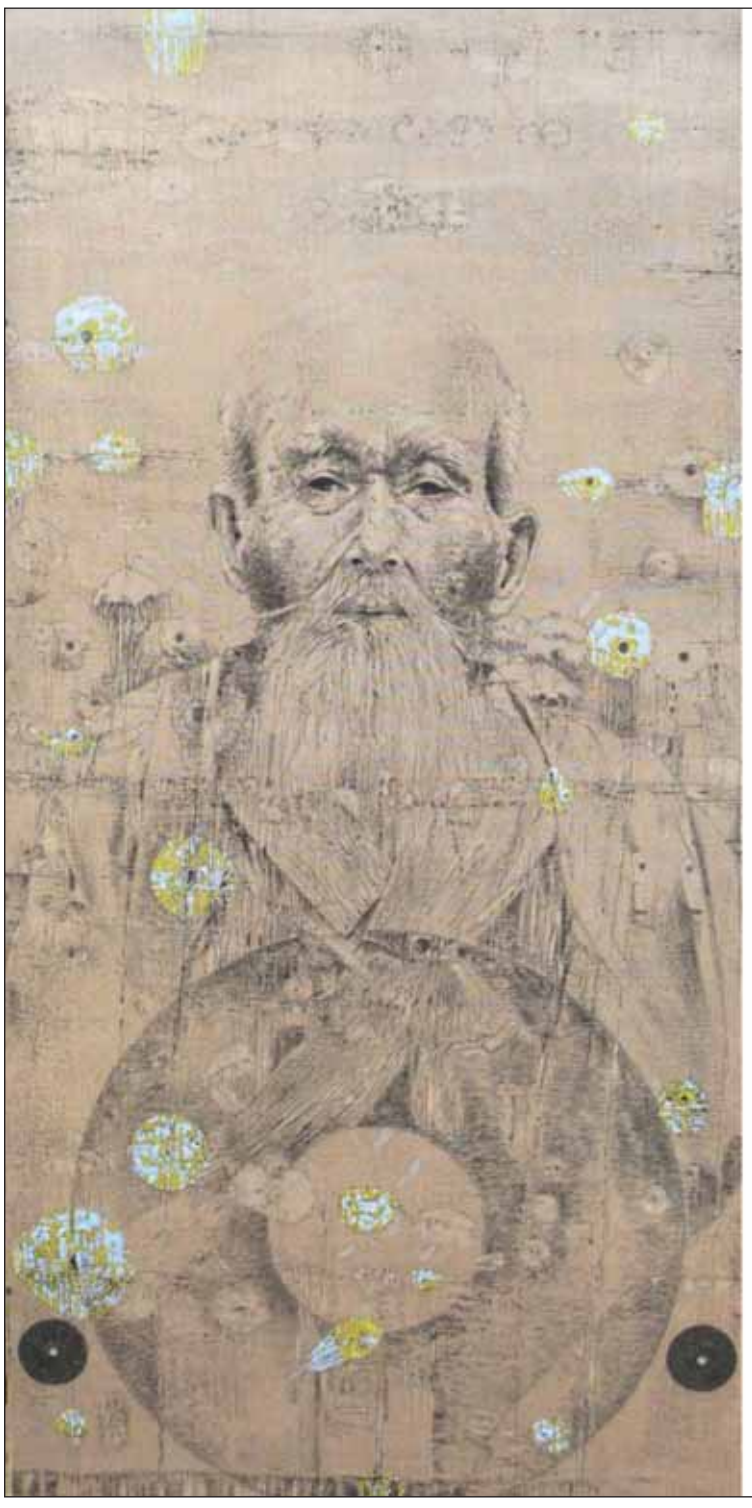
Il semble que Giotto ait pensé à cet aspect dès 1303 quand il commence les fresques à la chapelle des Scrovegni. L'artiste positionne le visiteur dans une situation d'opposition, entre deux forces : le bien et le mal. La scène du jugement dernier sur le mur de l'entrée est la plus dominante. Face à elle, le visiteur prend ses décisions – il n'y a rien qui le sépare de cette scène. C'est un peu comme s'il participait au jour du jugement dernier – une expérience que Giotto accentue et pimente avec les quatorze mesures et les différentes scènes.

Ainsi nous sommes comme l'un des personnages de Giotto : entre l'espace sacré et l'espace profane, entre le bien et le mal, face à des fenêtres vers l'inconnu.

Maya Mizrahi

Maya Mizrahi/La Grande Epoque

La descente de la croix.



david-kunzli

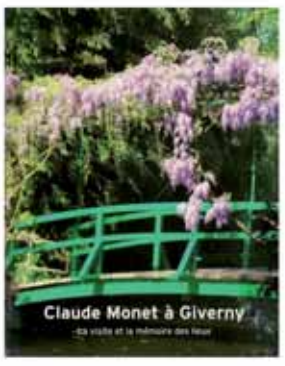
David Kunzli aime le moment. La vie d'un personnage peut se cacher dans une image, fixer un instant. Le charbon que David utilise raconte souvent une vieille histoire, trace d'un passé vécu ou oublié. Le support du lin évoque la simplicité. Une façon de traduire l'essentiel. Certains personnages viennent à votre rencontre, d'autres vous racontent. Lorsque l'on croise ces regards, on entre dans le recueillement. C'est je crois ce que David veut nous faire comprendre, un moment non exalté, serein. Dans l'intimité, on échange une histoire...

Expositions programme

- GMAC Place de la Bastille, Paris
du 1er au 5 juin 2011 - Stand 10B
Présence permanente de l'artiste
- Exposition collective - du 30 mai au 5 juin 2011
Urwana Debouclans, peintures -Sandra Kunzli, dessins
Cyril Berthet, sculptures - David Kunzli, Fusain sur lin
Au " Colombiers des arts " Plainoiseau (Jura)
- Giverny Espace 87
David Kunzli - Paysages, corps immobiles
Présence permanente de l'artiste.
du 16 au 30 juin 2011
87 rue Claude Monet, 27620 Giverny
ouvert du lundi au dimanche de 10h à 20h

Vous en profiterez pour visiter les jardins de Claude Monet, sa maison, le village et les alentours de Giverny ont été ses modèles et attirent encore, chaque année, un demi-million de visiteurs du monde entier, ainsi que les peintres séduits par la lumière si particulière du val de Seine sa collection d'estampes et la Fondation sont à deux pas de l'Espace 87.

http://www.giverny.fr



http://dkunzli.free.fr
dkunzli@hotmail.com

Derrière la porte du jardin
J'ai vu les corps aspirés par la masse verte,
Se relier à l'humeur du vide.
Le vent froid tend l'étoffe du kimono
Une nuque se cache derrière le buis
Elle pense à l'envol d'un millier d'oiseaux
Écoute le chant intime de la roche,
Et se perd dans les mots d'une poésie éphémère
La brume blanche estompe son destin
Sur le trèfle s'est posée une goutte de rosée
Illusion de la chance
Ce matin Aïko quitte ce jardin
Efface le dessin d'un paysage
qu'elle a construit…